



## วรรณคดีและการวิจัยที่เกี่ยวข้อง

### การสอนแบบสหสัมพันธ์

การสอนในสมัยปัจจุบันมีวิธีการที่แตกต่างกับสมัยก่อน กล่าวคือในสมัยก่อน ครูผู้สอนแต่ละวิชามักจะให้เด็กเรียนเนื้อหาวิชาที่ตนสอน ตามที่ปรากฏในหนังสือเรียน เท่านั้น ครูไม่ค่อยคำนึงถึงวิชาอื่น ๆ ว่าจะมีอะไรบางอย่างที่เกี่ยวข้องกับวิชาที่ตนสอนอยู่ แต่ในปัจจุบันจะเห็นได้ว่าครูมีวิธีการสอนแบบสหสัมพันธ์ (Correlation) คือการสอนโดยรวมวิชาที่คล้าย ๆ กันเข้าด้วยกัน แล้วดำเนินการสอนวิชาต่าง ๆ สัมพันธ์กัน<sup>1</sup>

วิธีการจัดโปรแกรมวิชาศิลปศาสตร์หรือการศึกษาทั่วไป จึงมักใช้วิธีจัดแบบสหสัมพันธ์ระหว่างวิชา (Broad Interdisciplinary Courses) เป็นการจัดรวมกลุ่มวิชาที่ผสมผสานเข้าด้วยกันได้ มาสอนในวิชาเดียวกัน ส่วนมากมักจะจัดในรูปประมวลวิชา (Survey of ...) เช่น ประมวลวิชาสังคมศาสตร์ (Survey of Social Sciences) รวมเอาหลักการและเนื้อเรื่องของวิชาทางสังคมศาสตร์หลายสาขา เช่น สังคมวิทยา มานุษยวิทยา เศรษฐศาสตร์ รัฐศาสตร์ และ ฯลฯ มาประมวลไว้ในวิชาเดียวกัน โดยมุ่งให้เด็กเรียนรู้หลักการอันเป็นส่วนรวมของวิชาเหล่านี้ เป็นต้น ในบางแห่งก็ใช้การจัดแบบวิชาเบื้องต้น (Introduction to ...) เช่น สังคมศาสตร์เบื้องต้น (Introduction to Social Sciences) หรือมานุษยศาสตร์เบื้องต้น (Introduction of Humanities) เป็นต้น<sup>2</sup>

<sup>1</sup> อารมณ์ มนตรีศาสตร์, จาตุรงค์ มนตรีศาสตร์ และมนตรี ตรีโมท, วิชาชุดครูประกาศนียบัตรวิชาการศึกษาของครูสภา ศึกษานาฏศิลป์, หน้า 280.

<sup>2</sup> วิจิตร ศรีสอาน, "ศิลปศาสตร์กับวิชาชีพ," ศูนย์ศึกษา 16 (พฤศจิกายน - ธันวาคม 2512) : 9 - 16.

มีที รัตนิน ไก่กล่าวถึงการศึกษาแบบสัมพันธ์ศาสตร์ (interdisciplinary) ไว้ในเรื่องข้อสันนิษฐานเกี่ยวกับความเป็นมาของพระพิราพตอนหนึ่งว่า

บทความนี้แสดงการวิเคราะห์ที่คนกว่าซึ่งมีจุดเริ่มต้นมาจากนาฏศิลป์และเกี่ยวข้องกับวรรณคดีเปรียบเทียบ คือมหากาพย์รามายณะของอินเดีย และบทละครกรรมเกียรติ์ของไทย ท่อไปจนถึงศิลปกรรม โบราณคดี ศาสนา และปรัชญา ช่างเจาจึงเห็นว่า อาจจะเป็นประโยชน์แก่นักศึกษาและนักวิเคราะห์วิจารณ์วรรณคดีในสถานที่แสดงถึงการศึกษาในลักษณะ "สัมพันธ์ศาสตร์" (interdisciplinary) ซึ่งทำให้วงความคิดและความรูของนักวรรณคดีแตกขยายกว้างขึ้น ไม่จำกัดอยู่ในวงแคบเฉพาะวรรณคดีเท่านั้น

จุดอ่อนของนักศึกษไทยในวงอักษรศาสตร์ ภาษาศาสตร์ ศิลปะ และโบราณคดี คือความสนใจมักมุ่งอยู่เฉพาะในวิชาที่พของตน หากเราจะสามารถขยายวงความสนใจให้กว้างถึงศาสตร์สาขาอื่นซึ่ง เกี่ยวพันกับวิชาที่พนั้น ก็จะช่วยเสริมความรูของเราให้รู้กว้างขึ้น

แต่ขอควรระวังคือความรูอย่าง "เปิด" ซึ่งเกิดจากความฉิวเฉียดไม่จริงจัง อันเป็นจุดอ่อนของนักศิลปศาสตร์จำนวนไม่น้อย และเป็นอุปสรรคยิ่งใหญ่ของการแสวงหา "ความเป็นเลิศทางวิชาการ" ในหมู่ปัญญาชนยุคใหม่ "ความเป็นเลิศ" นี้ดูเหมือนจะหมายถึง "ความรูมาก" ไม่ใช่ "ความรูจริง" และการศึกษาแบบ "สัมพันธ์ศาสตร์" (interdisciplinary) หากปราศจากแกนกลางอันเป็นศาสตร์เอกของผูศึกษา ก็จะนำไปสู่ความสับสนและ "ความเลอะทางวิชาการ" ได้เช่นกัน<sup>1</sup>

ผู้วิจัยเห็นว่านาฏศิลป์เกี่ยวข้องกับสัมพันธ์กับวรรณคดีอย่างใกล้ชิดมากที่สุด โดยพิจารณาจากแนวทางดังต่อไปนี้<sup>2</sup>

<sup>1</sup>มีที รัตนิน, "ข้อสันนิษฐานเกี่ยวกับความเป็นมาของพระพิราพ," ใน ปากไถ่ ฉบับวรรณกรรมวิพากษ์, สมาคมนักเขียนแห่งประเทศไทย (กรุงเทพมหานคร : สมาคมนักเขียนแห่งประเทศไทย, 2518), หน้า 46.

<sup>2</sup>อาภรณ์ มนตรีศาสตร์, จาตุรงค์ ภูมิศรีศาสตร์ และ มนตรี ตราโมท, วิชาชุดบูรณะภาคนี้ยักรวิชาการศึกษาของดุสิตภา ศึกษานาฏศิลป์, หน้า 12 - 18.

1. นาฏศิลป์จำเป็นต้องอาศัยทรงจากวรรณคดี คือที่ต้องอาศัยทรงก็เพื่อประกอบลีลาการรำรำให้ถูกต้องและสมบูรณ์ เพราะนาฏศิลป์ที่ถูกต้องประกอบด้วย

1. ตัวละครทรง 2. ร่างทรง 3. ร้องเพราะ 4. คนตรีเพราะ และ 5. บทกลอนที่อันบทกลอนนั้นก็ขึ้นอยู่กับองค์จากวรรณคดีที่บรรดาบทต่าง ๆ ได้ร้อยกรองไว้แล้วเป็นอย่างดีประกอบด้วยความสะเทือนอารมณ์อย่างยอดเยี่ยม ทั้งนี้เพื่อให้นาฏศิลป์เป็นนาฏกรรมที่สมบูรณ์และก่อให้เกิดคุณค่าแห่งการชมด้วย

2. นาฏศิลป์ก่อให้เกิดวรรณคดี คือก่อนที่จะเป็นวรรณคดีมีเหตุมาจากนาฏศิลป์ก่อนเป็นปฐม เช่น ไทยเรามีการเล่นดึกดำบรรพ์อย่างหนึ่งก็คือการเล่นหนังใหญ่ ซึ่งต้องใช้บทพากย์ประกอบด้วย วรรณคดีเรื่องสมุทรโฆษคำฉันท์ก็เกิดขึ้นได้จากการเล่นหนังใหญ่เป็นส่วนหนึ่งด้วย เพราะมีความมุ่งหมายแข่งขันเพื่อเล่นหนัง

3. วรรณคดีทำให้เกิดนาฏศิลป์ ในบรรดาวรรณคดีต่างประเทศที่มีอิทธิพลครอบคลุมและถูกอ้างเสมอในวรรณคดีไทย มีอยู่ 2 เรื่องคือ 1. รามายณะ (ที่เราเรียกกันว่ารามเกียรติ์หรือนารายณ์อวตารปางที่ 7) 2. เรื่องมหาภารตะ

4. นาฏศิลป์ก่อให้เกิดความประณีตในการประพันธ์บทละคร บทละครก็นับเป็นวรรณคดีอย่างหนึ่งด้วย เช่น พระราชนิพนธ์บทละคร เรื่องอิเหนาของพระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัย วรรณคดีสโมสรในรัชกาลที่ 6 ยกย่องว่าเป็นวรรณคดีที่เป็นยอดของกลอนบทละคร บทละครเรื่องนี้กระบวนกลอนเกลี้ยงเกลาไพเราะ เพราะรัชกาลที่ 2 ทรงพระราชนิพนธ์เพื่อใช้เล่นละคร ต้องการให้บทกลอนเหมาะสมกับการรำรำในทำนาฏศิลป์

5. วรรณคดีมันที่กการวิวัฒนาการของนาฏศิลป์ ก็ทราบความยาวนานของนาฏศิลป์ได้โดยหลักฐานอันแน่นอน เช่น จากศิลาจารึกสมัยสุโขทัย เมื่อพระมหาธรรมราชาที่ 1 แห่งกรุงสุโขทัย ทรงประดิษฐานพระพุทธรูปบาท ๗ เขาสุมนัญญา เมื่อ พ.ศ. 1902 นั้น ก็ได้มีงานฉลองและมีประเพณีมีงานสมโภช

6. วรรณคดีช่วยในการฝึกนาฏศิลป์ ในการเรียนนาฏศิลป์นั้นเมื่ทำท่ามากมาย เพื่อที่จะจดจำได้ง่ายในท่าท่าเหล่านั้น จึงต้องอาศัยบทในวรรณคดี เช่น ในการรำแม่บทก็ ต้องอาศัยแม่บทท่าต่าง ๆ ในวรรณคดีเรื่องรามเกียรติ์ก่อนนารายณ์ปราบหนุมาน เป็นต้น

7. นาฏศิลป์ช่วยให้อ่านวรรณคดีชำนาญขึ้น ในการอ่านวรรณคดีให้เข้าถึงรสของ วรรณคดี เราต้องอ่านตามท่วงทวนพิณธ์และมีโน้ตภาพตามด้วย เรื่องจึงจะออกรส

8. วรรณคดีให้ประโยชน์ความรู้ทางนาฏศิลป์ คือเมื่ออ่านวรรณคดีเรื่องใดก็ พยายามจำอุปนิสัยต่าง ๆ ของตัวละครไว้ ต่อเมื่อต้องแสดงเป็นตัวละครตัวหนึ่งและได้ทราบ คุณลักษณะ บุคลิกภาพตัวละครในวรรณคดีแล้ว ผู้แสดงก็แสดงบทบาทนั้นตามลักษณะได้ถูกต้อง

9. นาฏศิลป์ทำให้รู้จักวรรณคดีในรูปร้อยแก้ว - ร้อยกรอง คือไม่ว่าจะเป็นการ แสดงให้ประชาชนชมหรือฝึกหัด นาฏศิลป์ของอาศัยวรรณคดีอยู่แล้ว ฉะนั้นนาฏศิลป์จึงทำให้ รู้จักวรรณคดีในรูปร้อยกรองและร้อยแก้วจากเรื่องต่าง ๆ

10. วรรณคดีและนาฏศิลป์ส่งเสริมซึ่งกันและกัน คือนาฏศิลป์ที่ประชาชนนิยมดูก็ย่อม มาจากวรรณคดีที่เขารู้จักก็อยู่แล้ว เช่น อิเหนา รามเกียรติ์ ราชชาธิราช พระอภัยมณี ไกรทอง เป็นต้น เมื่อประชาชนดูนาฏศิลป์แล้วถ้ายังไม่จบเรื่อง คือจบเฉพาะตอน หนึ่งหรือชุกหนึ่ง ถ้านาฏศิลป์นั้นแสดงใดก็ก็จะ เป็นกำลังหนุนให้เขาเหล่านั้นชวนชวาทหา วรรณคดีเรื่องที่แสดงอ่าน นับว่าทั้งสองอย่างส่งเสริมกันอย่างใกล้ชิด

ฉะนั้นการส่งเสริมให้กุลบุตรกุลธิดาที่เป็นเยาวชนได้ศึกษาเล่าเรียนนาฏศิลป์ คนครีไทย ก็เป็นการเร้าให้เด็กสนใจในวรรณคดีไทยได้ เพราะเนื้อเพลงที่ใช้ขับร้องหรือ ใช้รำก็ ล้วนแต่เป็นบททวนพิณธ์หรือวรรณคดีไทยเรื่องใดเรื่องหนึ่งทั้งสิ้น<sup>1</sup>

<sup>1</sup>สมประสงค์ ปิ่นจินดา, "เยาวชนกับวรรณคดีไทย," ใน สรุปผลการสัมมนา วรรณคดีไทย, กองวรรณคดีและประวัติศาสตร์ กรมศิลปากร (กรุงเทพมหานคร : กรมศิลปากร, 2521), หน้า 305 - 306.

วรรณคดีไทยที่กระทรวงศึกษาธิการกำหนดให้นักเรียนเรียนมาตั้งแต่ระดับประถมจนถึงมัธยมศึกษาชั้น ส่วนมากจะคัดลอกมาจากละครไทย มีสังข์ทอง พระอภัยมณี อิเหนารามเกียรติ์ แม่เตียนช่างขุนแผน ซึ่งทำเป็นละครรำก็ได้และเป็นบทเสภาก็ได้ ตามธรรมดาที่สอนกันอยู่ในปัจจุบันครูมักจะทำให้นักเรียนใช้ เป็นหนังสืออ่านไทย แก่การออกเสียง ให้อ่านหรือให้นักเรียนไปค้นศัพท์ แต่บางตอนหากมีศัพท์ยาก ๆ เป็นจำนวนมากก็จะสอนแบบถอดคำ ประพันธ์ควายปากเปล่า ไม่ได้อ่านแบบให้ซาบซึ่งในละครไทยหรือการใช้ภาษา (Drama Appreciation)<sup>1</sup>

เมื่อสถานศึกษาละเลยสิ่งๆ ที่เนื่องกับวรรณคดี เป็นต้นว่าการละครและดนตรี ดังที่เป็นอยู่ในปัจจุบัน ผลที่ตามมาก็เป็นดังคำปรารภของ ม.ล.บุญเหลือ เทพยสุวรรณ ดังนี้

ทุกวันนี้เราได้อ่านคนรำฟังกัน เรื่องที่คนรุ่นใหม่ไม่ค่อยแลเห็นความสำคัญของของสวยงาม ของเก่า ๆ ไม่เอาใจใส่กับศิลปะต่าง ๆ เมื่อมีการแสดงภาพเขียนภาพฝีมือต่าง ๆ เราก็จะเห็นว่า เป็นภาพตามแบบของตะวันตก และแสดงความนิยมไปทางตะวันตกหรือฝรั่ง เป็นส่วนใหญ่ คนคร่ำไทยเกือบไม่มีคนรุ่นใหม่เอาใจใส่ การพอนำแสดงกันก็เพื่อเอาใจชาวต่างประเทศให้ใคร่ดูอะไรแปลกบาง ยิ่งกว่าที่คนไทยจะดูอยากดูเอง ในเรื่องทักลวานี้เราก็มีข้อที่ควรใคร่ครวญหาเหตุผลดูว่าอะไรทำให้เป็นเช่นนั้น เมื่อประมาณ 10 ปีที่แล้วมานี้ ข้าพเจ้าขึ้นไปอบรมเรื่องการศึกษาภาษาไทยที่จังหวัดเชียงใหม่ มีคนเฝ้าสอนวรรณคดีไทยใหญ่ อย่างที่เรียกว่าเป็นการสาธิต ข้าพเจ้าก็ทำสิ่งๆ ที่ผิดมาก เพราะความรู้เท่าไม่ถึงการณ์ ข้าพเจ้าคิดไปไม่ถึงเลยว่าในนครใหญ่เช่นเชียงใหม่ อันเป็นแหล่งของวัฒนธรรมไทยที่สองรองไปจากกรุงเทพฯ นักเรียนจะไม่เคยดูละครรำเลย เมื่อข้าพเจ้าชี้แจงให้นักเรียนฟังว่าพระราชนิพนธ์เรื่องสังข์ทองเป็นบทละคร นักเรียนไม่มีความเข้าใจเลย เมื่อถามทั้งครูและนักเรียนว่ามีใครใคร่เคยดูละครรำบ้าง ทั้งโรงเรียนมีชาวเชียงใหม่ที่ใคร่เคยดูละครรำถามแบบของไทยเราไม่ใคร่คน ... เมื่อเร็ว ๆ นี้มีผู้แสดงความสนใจว่า มีผู้ใหญ่คนหนึ่งกล่าวชมเชยเค็กรัสเซียว่าได้รับการฝึกหัดให้รู้จักดูบัลเลต

<sup>1</sup> เต็มศิริ บุญยสิงห์ และ เจือ สตะเวทิน, วิชาชุดครูประกาศนียบัตรครูมัธยมของคุรุสภา ศึกษานาฏศิลป์ (กรุงเทพฯ: คุรุสภา, 2516), หน้า 233.

ดูของประณีต ของงามกันใกล้ทั่วไป นี่แสดงว่าต้องการฝึกหัดและถ้อยฝึกหัดระยะนาน  
 คอย แต่เด็กไทยของเราในกรุงเทพมหานครนี้เอง ใ้ไม่มีโอกาสดูบาง แ่ดูไปอย่างตัว  
 โจรตัวมัน คือใครเขาถึงดูเขาไป ใครไม่เขาก็ช้าคูคนที่จะช่วยแนะทาง ขอรืบ  
 กลาวเสียแต่บัดนี้ว่าเราเขาไม่โคหมายควรวา ใ้หม้การเทศนาสั่งสอนใ้เด็กไทย  
 ชอบละครไทยหรือคุณตรีไทย การเทศนาสั่งสอนโดยมากยั้ง เป็นไปใ้ในทำนองบังคัม  
 จะมีทางเสียมากกว่าทางใ้ การที่จ้จะแนะทางใ้เด็กไทยชอบใ้ที่ประณีตองคองาม  
 อย่างละครไทยนั้น เราจ้จะต้องทำอย่างแนบเนียนมวก แต่เราคองู้ชนคองวการใ้  
 โคพบเห็นก่อน ในเมื่อเด็กเป็นจำนวนแสน จำนวนล้าน ไม่เคยโคดูละครว้า เราจ้  
 หวังใ้ชอบของที่ไม่เคยพบเห็นโคอย่างไร เมื่อโคพบเห็นเพียงครั้งหนึ่ง สองครั้ง  
 ครั้งแรก ๆ อจจ้กินเอน แต่เมื่อถึงครั้งสามครั้งจ้จะถึงกรวาวูไม่ออกว้าแตกต้างจวาก  
 ครั้งแรก ๆ อย่างไร เมื่อคองนั้นจ้จะเกิดคองวเบือหนาย คิคไปว้าเป็นการคองว้าแล้ว  
 ว้าอีก ซึ่งเด็กจำนวนมากใ้ในกรงเทพา ที่โคเคยโคดูละครว้าแล้วเห็นเชนนั้น ค้งน้การ  
 ที่จ้จะใ้คองรูใ้ใหม่สนใ้ใจกับคิลปะแบบเดิมของเรว เราจ้จ้จะคองคิกทววอิที่จ้จะแนะ  
 แนวทางใ้แนบเนียน<sup>1</sup>

คร. กอ ส่วสคิพานิชย์<sup>2</sup> ไ้เน้นคองวสำคัญของคิลปะคิลปะว้าว้า คิลปะคิลปะว้ามีส่ว  
 ช่วยใ้ในการพัฒนาประเทศ กลววาคือคิลปะคิลปะว้าช่วยรักษาวัฒนธรรมของประเทศ ทำใ้เกิด  
 ลักษณะประจำชาติ ซึ่งคนใ้ในชาตินั้นคองวจะภูมิใจ เมื่อคิลปะคิลปะว้าช่วยรักษาวัฒนธรรมของชาติ  
 ใ้ วัฒนธรรมที่เรวรักษาวไ้จะช่วยทำใ้เกิดคองวมั่นคงของชาติขึ้นไ้ เพราะคนใ้ในชาติ  
 นั้นจ้จะรวมคองวเป็นคองวเป็นคองว และอยู่รวมกันโดยอาศัยวัฒนธรรมชนิดเดียวกัน นอกจากนั้น  
 คิลปะคิลปะว้าช่วยใ้คองวใ้เขววชนของชาติมีคองวคิลปะริเริ่ม อันจ้จะเป็นทางน้าวไปสู้การพัฒนาวทาง  
 เศรษฐกิจและสังคม ค้งรายละเอียคคองวไปน้

คิลปะคิลปะว้าช่วยรักษาวัฒนธรรมของชาติ วัฒนธรรมเป็นสิ่งที่ทำใ้สังคมคองวอยู่ไ้  
 เมื่อโควัฒนธรรมของสังคมถึงซึ่งคองววิบัติหรือคองวพินาศ สังคมนั้นคองวถึงซึ่งคองว

<sup>1</sup>ม.ล.บุญเหลือ เทพยสุววรรณ, "แก่นและกระพี้ของวัฒนธรรมไทย," ครุศาสตร์

1 (ธันวาคม 2513) : 43.

<sup>2</sup>กอ ส่วสคิพานิชย์, "คิลปะคิลปะว้ากับการพัฒนาประเทศ," วารสารการศึกษาแห่งชาติ

4 (พฤษภาคม 2513) : 37 - 40.

วิบัติหรือความพินาศ เช่นเดียวกัน ศิลปศึกษาเป็นส่วนหนึ่งของวิชาการที่ระบอบการศึกษานำมาด้ายทอดให้แก่คนชน ศิลปศึกษาด้ายทอดวัฒนธรรมที่สำคัญ ๆ ให้แก่คนชนหลายอย่าง เช่น สถาปัตยกรรมศาสตร์ ทำหน้าที่ถ่ายทอดวัฒนธรรมเกี่ยวกับการก่อสร้างที่อยู่อาศัย อาคารสถานที่ของชุมชน ตลอดจนสถานที่สำคัญ เช่น วัดวาอาราม เป็นต้น จิตรกรรมทำหน้าที่ถ่ายทอดวัฒนธรรมในวงที่กว้างขวางมาก นับตั้งแต่การประดับตกแต่งสถานที่ ไปจนกระทั่งถึงการทำเครื่องแต่งกาย ปฏิมากรรมทำหน้าที่อันสำคัญให้แก่ชาติเรา คือช่วยทำให้เราสร้างพระพุทธรูปไว้หล่นในพุทธศาสนา

เคารพบูชา วรรณคดีทำหน้าที่ถ่ายทอดความงดงามของภาษา และให้คนรับความบันเทิงใจไปในตัวด้วย นาฏศิลป์ถ่ายทอดวัฒนธรรมการบันเทิง คุณรู้ก็เช่นเดียวกัน นอกจากนี้นาฏศิลป์และดนตรีจะรักษาวัฒนธรรมคนบันเทิงไว้แล้ว ศิลปะทั้งสองสาขานี้ยังมีบทบาทในพิธีกรรมทางศาสนา และการศึกษาคือสื่อสารระหว่างมนุษย์ด้วยกัน

เท่าที่กล่าวมานี้เราก็คงจะยอมรับได้ว่า ศิลปศึกษาที่สอนกันอยู่ในโรงเรียนนั้นมีบทบาทสำคัญต่อชาติเราอย่างไร ศิลปศึกษามีใช่เป็นเพียงวิชาเล็ก ๆ วิชาหนึ่ง ซึ่งสอนเพื่อให้เด็กสออบโลโก้เท่านั้น ผมอยากจะกล่าวว่าศิลปศึกษาเป็นส่วนสำคัญที่จะสร้างวิญญานให้แก่สังคมของเรา และผมเชื่อว่าคำกล่าวนี้ไม่เกินความจริงควย

ศิลปศึกษาช่วยให้เกิดความมั่นคงของชาติ โดยทำหน้าที่ถ่ายทอดวิญญานและวัฒนธรรมของสังคมให้แก่คนชนของเรา ถ้ายอมรับเช่นนี้ก็คงกล่าวกันต่อไปว่าศิลปศึกษามีความสำคัญต่อความมั่นคงของชาติเป็นอย่างยิ่ง ถาดคนไทยไม่พูดภาษาไทย ไม่เข้าใจวรรณคดีไทยและไม่ซาบซึ้งในรสวรรณคดีของเรา หรือถาดคนไทยไม่ยอมรับความงามของสถาปัตยกรรมแบบไทย หรือถาดคนไทยไม่ซาบซึ้งในดนตรีและนาฏศิลป์ของไทย แลนี่ก็พอจะทำให้เรามองเห็นภัยพิบัติที่มีต่อสังคมไทยไ้แล้ว ภัยพิบัติที่จะเกิดขึ้นนั้น ไ้แก่ การแตกสลายของวัฒนธรรมประจำชาติ ซึ่งในที่สุดก็ทำให้คนในสังคมอยู่รวมกันไม่ติด และความมั่นคงของชาติก็จจะหมดไป

ในตอนท้าย ดร. กอ สวัสดิ์พานิชย์ ไ้สรุปเรื่องการสอนศิลปศึกษาในโรงเรียนว่า

ถึงอย่างไรก็ตามผมก็อยากจะชี้ให้นักการศึกษามองเห็นว่า วิชาศิลปศึกษาไม่ใช่วิชาเล็ก ๆ มีคะแนนน้อย ๆ ซึ่งเราจะละเลยเสียก็ไ้ แต่ในขณะที่เดียวกันผมก็ไม่อยากใหญ่ เจริญชาชาติศิลปศึกษาวางว่า วิชาที่มีความสำคัญต่อการพัฒนาประเทศเป็นอย่างยิ่ง ฉะนั้นเราจึงควรสอนวิชานี้ให้มาก ๆ โดยไปเบียดเอางเวลาของวิชาอื่นมาสอนศิลปศึกษาเพิ่มเติม ผมขอเสนอให้นักการศึกษาเอาใจใส่ต่อวิชาศิลปศึกษาให้มากกว่าที่เป็นอยู่ในปัจจุบัน และปรึษาศิลปินดูว่าเราควรจะสอนศิลปศึกษาในโรงเรียนอย่างไรจึงจะไ้ผลดีที่สุด

การที่จรรยาหลักสูตรและวิธีสอนร่วมกันระหว่างนักการศึกษาที่บัญญัติด้วยชาวยุทธทางวิชาการแต่ละศาสนา เป็นสิ่งจำเป็นและโคมีเหตุผลองทำในวิชาสาขานี้มาแล้ว การกระทำเช่นนี้ทำให้เกิดความก้าวหน้าในวิชาการนั้นเป็นอย่างมาก ก็จึงเห็นตัวอย่างจากการปรับปรุงการสอนวิชาวิทยาศาสตร์ที่ทำกันอยู่ในสหรัฐอเมริกาและประเทศอื่น ๆ<sup>1</sup>

ม.ล.บุญเหลือ เทพยสุวรรณ ได้กล่าวถึงว่าโรงเรียนเป็นที่สืบส่งมรดกทางวัฒนธรรมดังนี้

ความมุ่งหมายในการสอน ชาติต่าง ๆ มีความเจริญไม่ว่าในทางใด ย่อมจะมีความภาคภูมิใจในความเจริญนั้น และประสงค์จะใหญ่ที่สืบเชื้อสายใครุเห็นรับมรดกความเจริญนั้น ๆ จากบรรพชน ศิลปะเป็นเครื่องวัดความเจริญอย่างหนึ่ง ชาติใดมีศิลปะอันใดก็ย่อมใครจะสืบส่งมรดกทางศิลปะนั้นให้ลูกหลาน โดยหวังให้ศิลปะงอกงามก้าวหน้าต่อไป จนชาติไทยก็ไมพ้นจากความปรารถนาครั้งวานี้

การสืบส่งมรดกทางวัฒนธรรมต่าง ๆ แรกก่อนก็สืบส่งกันในครอบครัวตามตระกูลของตน ครั้นเกิดโรงเรียนขึ้น คนไทยก็อยากจะทำโรงเรียนเป็นที่สืบส่งมรดกทางวัฒนธรรมให้แพร่หลาย จึงใ้ใหม่มีการสอนศิลปะต่าง ๆ มีวาดเขียน บันสูตร คณิตศาสตร์ และวรรณคดี เป็นต้นหาเสียค่ายาญค่าเนนการศึกษาไม่คอยใครสนใจกับระเบียบวิธีสอนนัก ใช้วิธีสอนเดียวกันสำหรับวิชาทุกวิชาที่ควาใจ คือบอกใหญ่ หรือทำใหญ่ วิชาศิลปะต่าง ๆ นั้นขึ้นอยู่กับสมรรถภาพเฉพาะบุคคล จึงตองใช้ระเบียบวิธี และกลวิธีที่เหมาะสมแก่ลักษณะวิชาและธรรมชาติการ เรียนรู้วิชาเหล่านั้น ซึ่งเราใครสนใจกันน้อยมาก<sup>2</sup>

และท้ายสุด ม.ล.บุญเหลือ เทพยสุวรรณ ได้กล่าวถึงการสอนวรรณคดีแก่นักเรียนมัธยมว่า

การุสอนวรรณคดีแก่นักเรียนมัธยมนั้นยากมาก ควรกำหนดมาตรฐานอย่างหยาบ ๆ ไว้ว่า นักเรียนที่ฉลาดปานกลางพอจะเขาถึงวรรณคดีชั้นนั้นชั้นนี้สักแค่ไหน คนใน

<sup>1</sup> เรื่องเดียวกัน, หน้า 44.

<sup>2</sup> ม.ล.บุญเหลือ เทพยสุวรรณ, "การสอนภาษาไทยกับกานิยมในปัจจุบัน,"





วัยรุ่นไม่ค่อยพอใจกับสิ่งที่ละเมียดละไม กำลังนิยมสิ่งทั่วโลกไซน แต่ที่จริงเป็นรูปกัน  
ทั่วโลกวาคนทั่ว ๆ ไปเขาถึงวรรณกรรมชั้นเยี่ยมไมใด มีแต่คุณเฉพาะส่วนหนึ่งของ  
รุ่มรุ่มชนิดหนึ่ง ๆ เท่านั้นที่รู้เขาถึงใด แต่โรงเรียนทั้งโลกใหญ่นักเรียนมัธยมเรียน  
วรรณคดีของชาติก็เพื่อให้อู่วาชาคินัน ๆ มีวรรณคดี และเพื่อให้โอกาสนักเรียนที่  
สามวรรณคดีถึง ใดกับประสบการณ์ที่มีคาวัน เขาไมควรพลาดโอกาสที่จะไกรับ ถ้า  
จะให้อาพเขาเป็นคนทำหลักสุตรความใจแฉว อาพเขาจะให้นักเรียนไทยเรียน  
วิวัฒนาการของศิลปะทุกชนิด เช่น จิตรกรรม สถาปัตยกรรม คนตรี นาฏศิลป์  
และวรรณศิลป์ โดยสอนตามที่เหมาะสมแก่วัยและพื้นฐานความรู้ของนักเรียนแต่ละกลุ่ม  
ซึ่ง เป็นสิ่งที่ทำไคไมเกินความสามารถของบุตรักการศึกษาและความเป็นไทย (ถ้าจะ  
เป็นไทยอยู่ต่อไป) แดงานนี้จะทองกินเวลา แรง และเงินตามสมควร นอกจากนั้น  
ก็ให้อาเลือกศิลปะชนิดใดชนิดหนึ่ง เรียนคอนขางลึก เพราะแต่ละคนนิยมศิลปะไม  
เหมือนกันและไมเสมอกัน และเมื่อเลือกเรียนศิลปะชนิดใดแฉว ก็ยอมทองเรียนศิลปะ  
สัมพันธ์ใกล้เคียงอีกเล็กน้อย เทาที่เป็นมาจะ เห็นว่านักเรียนไทยถูกบังคับให้อเรียน  
วรรณคดีที่เป็นบทละคร โดยครูที่สอนไมเขาใจความสัมพันธ์ระหว่างละครกับวรรณคดี  
จีนันเลย<sup>1</sup>

ในต่างประเทศไคมีผู้ทดลองนำวิธีการสอนแบบสหสัมพันธ์ (Interdisciplinary Approach) มาใช้ อาทิ

Roberta Volkmann เป็นครูสอนคนตรีที่โรงเรียนสปริงฟิลด์ อิลลินอยส์  
เขามีประสบการณ์เกี่ยวกับการสอนแบบสหสัมพันธ์ เด็กที่เรียนวิชาคนตรียอมรับวิธีการสอน  
คนตรีให้สัมพันธ์กับวิชาวรรณคดีของเขอ โปรแกรมการสอนของเขอพัฒนาทักษะการเรียนรู้  
ของนักเรียนแต่ละคน การมีส่วนร่วมในชั้นเรียน ความซาบซึ้ง และความสนุกสนาน เกิด  
ขึ้นจากการเรียนคนตรีและวรรณคดี และ Gladys C. Uhl ได้ทดลองสอนเด็กระดับ 4  
ที่โรงเรียนฟรีมอนท์ (Freemont School) รีเวอร์ไซด์ แคลิฟอร์เนีย โดยรวม  
วิชาการอ่านภาษาและคนตรีขึ้นพื้นฐานเข้าด้วยกัน ผลปรากฏว่าเป็นการสอนที่ช่วยจูงใจเด็ก

<sup>1</sup> เรื่องเดียวกัน, หน้า 37.

ส่งเสริมให้เด็กมีพัฒนาการทางความคิดสร้างสรรค์ และทำให้เด็กสนุกสนานตลอดเวลา  
ช่วยเสริมสร้างทักษะการเรียนรู้ทางการอ่าน ทางภาษา และทางวรรณคดีของเด็กแต่ละคน<sup>1</sup>

Richard Powers<sup>2</sup> เป็นครูสอนภาษาอังกฤษในโรงเรียน Robert E. Lee High School ใน Baton Rouge เป็นครูคนหนึ่งในจำนวน 42 คนในโรงเรียน  
ห้องเรียนนั้นที่นำเอาศิลปะเข้ามาร่วมกับการสอนภาษาอังกฤษและประวัติศาสตร์ ผลปรากฏว่า  
นักเรียนระดับ 8 ของเขากระตือรือร้นที่จะเรียนมาก เด็กชาย James Browns กล่าวว่า  
จะเป็นการเจ็บปวดมากถ้าเขาไม่ได้เรียนวิชาภาษาอังกฤษและประวัติศาสตร์ เด็กชาย  
Cindy Thompson บอกว่าก่อนที่จะเข้าเรียนในชั้นนี้ วิชาประวัติศาสตร์และภาษา  
อังกฤษไม่มีอะไรเลย นอกจากการอ่านและการทำรายงาน เคียวนี่คือปะเข้ามามีบทบาทใน  
การสอน เช่น ในชั่วโมงประวัติศาสตร์อเมริกันก็จะมีกรร้องเพลงและเต้นรำที่เกี่ยวข้อง  
กับประวัติศาสตร์ มีการทำภาพยนตร์ประวัติศาสตร์อเมริกัน และละครจากวรรณคดีในสมัย  
นั้น ๆ มีการอภิปราย โต้ว่าที่ ถนัดว่าเอกสาร เป็นต้น นอกจากนี้ยังมีการสอนที่อื่น ๆ  
อีกที่เน้นศิลปศึกษา เช่น ครูสอนวิทยาศาสตร์ระดับมัธยมที่ไวเวอร์สเทท โค้ทคลองการสอน  
โครงสร้างโมเลกุลแก่เด็กระดับ 9 โดยใช้ศิลปะเข้าร่วม ปรากฏว่าศิลปะช่วยส่งเสริม  
ความคิดรวบยอดเกี่ยวกับเรื่องโมเลกุลได้

ในระดับประถมศึกษาครูคนหนึ่งโค้ทคลองสอนการอ่านโดยใช้ศิลปะเข้าช่วย  
ปรากฏว่าช่วยการอ่านของเด็กได้มาก ครูอีกคนหนึ่งโค้ทคลองมาช่วยเล่าเรื่องราว  
ต่าง ๆ ช่วยให้เด็กเข้าใจชีวิตคนดีขึ้น

<sup>1</sup>Roberta Volkmann and Gladys C. Uhl, "Language and Literature Through Music," ed. Katherine Hunt Swartz, Instructor 334 (August/September, 1974) : 102 - 104.

<sup>2</sup>Charles B. Fowler, "The New Arts Education," Today's Education, the Journal of the National Education Association 65 (March - April, 1976) : 72.

นอกจากนั้นการสอนโดยใช้ศิลปะเข้าช่วย ยังใช้ในการสอนแบบซ่อมเสริม Susan Christopher<sup>1</sup> ครูสอนเด็กเกี่ยวกับการซ่อมเสริมการฟังแก่เด็กตามโครงการ IMPACT ในโคลัมเบีย รัฐโอไฮโอ ได้ทดลองใช้ดนตรีเพื่อช่วยพัฒนาทักษะการพูดแก่เด็ก เธอพบว่าจังหวะทำนองลีลาสัมผัสของคนตรีช่วยในเรื่องภาษาอย่างมาก ช่วยเสริมลักษณะการพูดอย่างมีจังหวะจะโคนแก่เด็ก เด็กสามารถซ่อมเสริมการพูดโดยใช้ดนตรีเข้าช่วย

ตัวอย่างที่ช่วยสนับสนุนว่าศิลปศึกษามีส่วนช่วยการเรียนเนื้อหาวิชาต่าง ๆ คือ การจัดตั้งโครงการ IMPACT โดยใช้ศิลปะเป็นวิชาแกนกลาง โรงเรียนต่าง ๆ ในโครงการได้นำวิชาศิลปะไปช่วยการเรียนเนื้อหาวิชาอื่น ๆ ปรากฏว่าโรงเรียนในโครงการของ Columbus ประสบความสำเร็จ โดยเฉพาะการเรียนการอ่านและคณิตศาสตร์ เช่น ที่โรงเรียน Eastgate จำนวนนักเรียนระดับ 6 ของโรงเรียนได้พัฒนาทักษะการอ่านคำศัพท์เพิ่มขึ้นกว่าเดิมถึง 79 เปอร์เซ็นต์ ดังนั้นโครงการที่ใช้ศิลปะมาช่วยสอนนี้ประสบความสำเร็จ ช่วยให้เด็กสนุกสนานและการเรียนมีความหมายขึ้น ประสบการณ์การเรียนรู้นักเรียนเพิ่มขึ้นอย่างมาก

Janet Robbins<sup>2</sup> ผู้เชี่ยวชาญทางดนตรีของโรงเรียนใน Columbus กล่าวว่า คนตรีมีความสำคัญมากในการส่งเสริมการเรียนวิชาอื่น ๆ เราควรเปิดโลกของเด็กให้กว้างด้วยดนตรี เราไม่ควรไปนำเด็กออกมาจากโลกของเขาเอง วิชาศิลปะควรรวมกับวิชาอื่นและมีคนตรีเป็นส่วนช่วย

แต่อย่างไรก็ตาม การสอนแนวใหม่นี้ครูสอนเนื้อหาวิชาจะต้องมีความสามารถมาก ในการนำวิชาศิลปะมาช่วยการสอน เพื่อช่วยเชื่อมประสบการณ์อย่างมีความหมาย

<sup>1</sup>Ibid., p. 73.

<sup>2</sup>Ibid., p. 74

<sup>3</sup>Ibid.

แก่เด็ก (the infusion process) ผู้วิจัยคิดว่าครูผู้สอนเนื้อหาวิชาถึงแม้จะไม่เชี่ยวชาญทางวิชาศิลปะ ก็อาจนำเทคโนโลยีทางการศึกษามาใช้ได้ เช่น การใช้สื่อทัศนูปกรณ์ประเภทเครื่องฉายภาพยนตร์ เครื่องบันทึกเสียง วิทยุ โทรทัศน์ เป็นต้น ตลอดจนวัสดุการสอนต่าง ๆ ซึ่งรวมถึงการผลิตตำรา แบบเรียน เอกสาร วัสดุ และสิ่งพิมพ์อื่น ๆ ในแนวใหม่ มาใช้ให้เป็นประโยชน์ในกระบวนการเรียนการสอนได้ เมื่อมีการจัดอย่างเหมาะสมและได้ผ่านการทดลองและการเตรียมการมาเป็นอย่างดี

ในประเทศที่มีการตื่นตัวทางการศึกษามาก เช่น สหรัฐอเมริกาได้มีการค้นคว้าทางด้านนี้มาก มีโครงการพัฒนาหลักสูตรในสายวิชาต่าง ๆ รวมทั้งการผลิตแบบเรียนแนวใหม่นับเป็นพัน ๆ โครงการ การผลิตวัสดุการสอนแนวใหม่ไม่ได้จำกัดอยู่ในหน่วยงานที่รับผิดชอบทางการศึกษาเท่านั้น แม้แต่บริษัทเอกชนก็หันมาสนใจและลงทุนทางด้านนี้มากมาย เช่น Westinghouse ซึ่งเดิมที่ผลิตแต่อุปกรณ์การไฟฟ้า ปัจจุบันก็หันมาสนใจทางด้านการผลิตวัสดุการสอนที่เรียกว่า Project Plan เป็นต้น ในปัจจุบันการผลิตวัสดุการสอนประเภท Software กลายเป็นอุตสาหกรรมที่ได้รับความสนใจจากวงการธุรกิจมากเป็นพิเศษ ตัวอย่างของวัสดุการสอนแนวใหม่ที่กำลังได้รับความสนใจอย่างแพร่หลายก็คือ Programmed Instruction หรือที่เรียกกันในภาษาไทยว่าแบบเรียนสำเร็จรูป<sup>1</sup>

Robert Glaser<sup>1</sup> ได้กล่าวถึงแนวโน้มของการสอนวรรณคดีไว้ว่า ว่าจำเป็นอย่างยิ่งที่จะนำเอาเทคโนโลยีมาใช้ในรูปของโปรแกรม เขาได้ยกตัวอย่างข้อเขียนของคนอื่น ๆ เช่น ได้มีผู้ถามว่าจะสอนวรรณคดีเพื่อให้เด็กได้ความคิรวบยอดเกี่ยวกับลักษณะ

<sup>1</sup> วิจิตร ศรีสอน, "เทคนิควิทยาทางการศึกษา," ศูนย์ศึกษา 16 (กันยายน - ตุลาคม 2512) : 22.

<sup>2</sup> Robert Glaser, "Teaching Machines and Programmed Learning, II," Data and Directions (New York : Association for Educational Communication and Technology, 1965), p. 573.

นิสัยตัวละคร โครงเรื่อง ตีลาการเขียน ควรจะสอนอย่างไรจึงจะมีประสิทธิภาพ ครูภาษาอังกฤษ  
อังกฤษในโครงการก็แนะนำให้ใช้สื่อทัศนูปกรณ์มาช่วยให้การสอนวรรณคดีนั้นน่าสนใจและ  
มีประสิทธิภาพ นอกจากนั้นในหนังสือ The English Language Arts ของ  
National Council of Teachers of English ก็แนะนำให้ใช้เทป ฟีดแบ็ค  
โทรทัศน์ และสื่อทัศนูปกรณ์อื่น ๆ ช่วยการวรรณคดีให้มีประสิทธิภาพ โดยได้เน้นให้ใช้  
รูปโปรแกรมการสอน เช่น อาจจะทำภาพยนตร์มาใช้ร่วมกับการสอนการละคร นำเทปมา  
ร่วมสอนเกี่ยวกับการประพันธ์

Regina M. Goff<sup>1</sup> แห่ง Morgan State College รัฐแมริแลนด์  
กล่าวถึงการสร้างบทเรียนแบบโปรแกรมทางวรรณคดีของ Reid ว่า เขาได้สร้าง  
โปรแกรมการสอนวรรณคดีและการประพันธ์เรื่อง "Sea Shell" ของ Amy Lowell  
มี 96 กรอบ เรื่องสั้นของ E.C. Jones เรื่อง "The Surprise of His Life"  
มี 118 กรอบ และโปรแกรมเกี่ยวกับ sonnet ของเชคสเปียร์ มี 73 กรอบ เมื่อนำ  
ไปทดลองปรากฏว่าเด็กจำนวน 75 เบลอร์เซ็นต์ รวมทั้งครูผู้คนที่สอน ได้รับความสำเร็จ  
จากการเรียนบทเรียนและการสอนบทเรียนแบบโปรแกรม

#### ความหมายของบทเรียนแบบโปรแกรม

คำว่า "บทเรียนสำเร็จรูป" ที่ใช้กันอยู่ทั่วไปในวงการศึกษานี้ มีความหมาย  
ในทำนองเดียวกันกับคำภาษาอังกฤษต่าง ๆ ต่อไปนี้คือ Programmed Instruction,  
auto-instruction, Automate-Instruction, Auto-Instructional  
Programing, Self-Teaching Self Instructional Program  
ส่วนคำที่ใช้เรียกกันในภาษาไทยก็มีหลายอย่างเช่นกัน คือบทเรียนแบบโปรแกรม บทเรียน

<sup>1</sup>Regina M. Goff, "Programmed Instruction in the Language  
Arts," in Programmed Teaching, A Symposium on Automation in  
Education, ed. Joself S. Roucek (London : Peter Owen, 1966), p.106.

สำเร็จรูป โปรแกรมการสอน หรือหนังสือฝึกเรียนด้วยตนเอง สำหรับในงานวิจัยนี้ใช้ว่า  
บทเรียนแบบโปรแกรม

หนังสือ Encyclopedia of Education ให้นิยามของบทเรียนแบบ  
โปรแกรมไว้ว่า ขบวนการสร้างสภาพการเรียน การสอน เพื่อเสริมสร้างผลผลิตที่สามารถ  
จัดได้ และมีความแน่นอนในการวัดพฤติกรรมของเด็กแต่ละคน<sup>1</sup>

สุรินทร์ ปัทมาคม ได้กล่าวถึงความหมายของบทเรียนสำเร็จรูปไว้ว่า " เป็นสิ่ง  
ที่สร้างขึ้นเพื่อให้ผู้เรียนได้เรียนด้วยตนเอง โดยแบ่งเนื้อหาบทเรียนออกเป็นส่วนย่อย ๆ  
ซึ่งเรียกว่ากรอบ แต่ละกรอบมีคำอธิบายและคำถามต่อเนื่องกันไป เริ่มจากง่ายไปสู่ยากขึ้น  
ตามลำดับ โดยที่คำถามอาจเป็นลักษณะให้เติมคำ ชี้ถูก ชี้ผิด หรือเลือกคำตอบที่ถูกต้องได้  
เมื่อผู้เรียนตอบแล้วก็จะทราบคำตอบที่ถูกต้องทันที<sup>2</sup>

### ประวัติของบทเรียนแบบโปรแกรม

หลักการของบทเรียนแบบโปรแกรมนั้น เป็นวิธีการที่มีผู้ใช้มาตั้งแต่สมัยกรีกโบราณ  
คือโสเครตีส (Socrates) ได้เขียนบทเรียนสอนทฤษฎีเรขาคณิต โดยใช้ไถ่ถาม  
ให้เข้าใจจากง่ายไปหายาก จนเข้าใจหลักใหญ่ได้สำเร็จ ซึ่งเป็นการสอนที่ใช้หลักการ  
แบ่งเนื้อหาออกเป็นขั้นตอน ให้ผู้เรียนเข้าใจแต่ละตอนก่อนที่จะเรียนขั้นต่อไป เช่นเดียวกับ  
หลักการของบทเรียนแบบโปรแกรมนั้นเอง<sup>3</sup>

<sup>1</sup> The Encyclopedia of Education, Vol. 7 (The Macmillan  
company & The Free Press, 1971), p. 241.

<sup>2</sup> สุรินทร์ ปัทมาคม, "ทำความเข้าใจกับบทเรียนสำเร็จรูป," (เอกสารประกอบการ  
สอนวิชา Programmed Instruction แผนกวิชาโสตทัศนศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2518), หน้า 1.

<sup>3</sup> กรมสามัญศึกษา, ชุมนุมวิชาการ (พระนคร : สหกรณ์ชายส่ง, 2510),  
หน้า 222 - 223.

บทเรียนแบบโปรแกรมที่แท้จริงนับว่ากำเนิดขึ้นใน ค.ศ. 1910 โดย มอนเตสเซอร์รี (Montessori) เป็นผู้ริเริ่ม ค่ายการฝึกเด็กแรกเรียน โดยเจาะช่องขนาดต่าง ๆ บนท่อนไม้ ให้เด็กเลือกแทงไม้ใส่ลงไปในเรื่องนั้น ถ้าเลือกถูกก็จะใส่ได้พอดีช่อง เมื่อชำนาญการใส่แทงไม้แล้วจึงให้จับคู่กระดาษกับไม้ท่อนไป<sup>1</sup>

ต่อมาในปี ค.ศ. 1925 เพรสซีย์ (Sidney L. Pressey) นักจิตวิทยาแห่ง มหาวิทยาลัยโอไฮโอ ได้ประดิษฐ์เครื่องสอนขึ้นเป็นคนแรก เครื่องนี้จะมีคำถามแบบให้เลือกตอบ ปรากฏขึ้นให้เด็ก 4 คำตอบ ถ้าผู้เรียนกดปุ่มคำตอบที่ถูกต้องจะมีคำถามใหม่ขึ้นมาให้เด็กเลือกตอบต่อไป เครื่องจะบันทึกคะแนนไว้ให้ผู้เรียนกดปุ่มดูได้ด้วย ถ้าทำถูกต้องระดับที่กำหนดจะมีขนมเป็นรางวัลให้<sup>2</sup>

ในปี ค.ศ. 1954 สกินเนอร์ (Burrush F. Skinner) แห่งฮาร์วาร์ดได้เขียนเรื่อง "The science of Learning and the Art of Teaching" เผยแพร่ความคิดของเขาออกไป และได้สร้างบทเรียนแบบโปรแกรมขึ้นใช้กับเครื่องสอน โดยยึดหลักเงื่อนไขการตอบสนอง (Operant Condition) และใช้หลักการเสริมแรง (Reinforcement) เข้าช่วย ให้ผู้เรียนเกิดพฤติกรรมไปในทางที่ต้องการ เครื่องสอนของสกินเนอร์จะจำลองกับเนื้อหาออกเป็นหน่วยย่อย ๆ เพื่อให้ผู้เรียนมีโอกาสตอบถูกตามที่สุด บทเรียนของสกินเนอร์ให้โอกาสผู้เรียนตอบผิดได้ไม่เกิน 10% ถ้าตอบผิดมากกว่านั้นบทเรียนนั้นก็จะเป็นบทเรียนที่ใช้ไม่ได้ บทเรียนแบบโปรแกรมตามแนวคิดของ

---

<sup>1</sup>Paul Saettler, "The Rise of Programmed Instruction," Change and Innovation in Elementary and Secondary Organization; edited by Maurie Hillson and Ronald T. Hyman, 2d.ed. (New York : Holt Rinehart and Winston, 1965), p. 305 - 306.

<sup>2</sup>Paul Saettler, Ibid.

สกินเนอร์ต่อมาเรียกกันว่าบทเรียนแบบโปรแกรมชนิดเส้นตรง (Linear Program)<sup>1</sup>

ต่อมาในปี ค.ศ. 1959 นอร์มัน เอ. คราวเดอร์ (Norman A. Crowder) ได้ปรับปรุงบทเรียนแบบโปรแกรมของเพรสซันเป็นบทเรียนแบบโปรแกรมชนิดสาขา (Branching Program) ซึ่งมีหลักการที่สำคัญคือถ้าหากผู้เรียนตอบคำถามใดผิดจะมีคำตอบอธิบายสาเหตุที่ทำผิด แล้วให้ผู้เรียนมีโอกาสศึกษาเนื้อหาเพิ่มเติมอีกก่อนที่จะเลือกคำตอบใหม่<sup>2</sup>

บทเรียนแบบโปรแกรมได้ทำเป็นรูปเล่มหนังสือ (Programmed Book) ในปี ค.ศ. 1958 นำออกใช้ที่มหาวิทยาลัย นับแต่นั้นมาบทเรียนแบบโปรแกรมก็ได้รับความนิยมมากขึ้น มีผู้ผลิตออกขายทั้งที่อเมริกาและยุโรป<sup>3</sup> และต่อมาเมื่อบทเรียนแบบโปรแกรมได้แพร่หลายแล้ว ได้มีการวิจัยเกี่ยวกับประสิทธิภาพของบทเรียนแบบโปรแกรม สรุปได้ว่าผู้เรียนสามารถเรียนรู้จากบทเรียนแบบโปรแกรมได้ก็ไม่ว่าจะเป็นบทเรียนแบบโปรแกรมชนิดคำราหรือเครื่องช่วยสอน บทเรียนแบบโปรแกรมสามารถสร้างได้ทุกวิชา และใช้ได้ผลในหลายประเทศ เพราะได้มีการแก้ไขปรับปรุงบทเรียนให้ก้าวหน้าขึ้นเสมอ<sup>4</sup>

ข้อดีและข้อบกพร่องของบทเรียนแบบโปรแกรม

บทเรียนแบบโปรแกรมก็เหมือนสิ่งของทั้งหลายที่มีทั้งข้อดีและข้อบกพร่อง ผู้สร้าง

<sup>1</sup>Paul Saettler, Ibid. p. 309.

<sup>2</sup>Edward B. Fry, Teaching Machine and Programmed Instruction, (New York : McGraw-Hill Book Company, 1963), pp.61-62.

<sup>3</sup>Paul Saettler, A History of Instructional Technology, (New York : McGraw-Hill Book Company, 1963), pp.255-256.

<sup>4</sup>Lawrence M. Stolurow, "Programmed Instruction," Encyclopedia of Educational Research, 4th ed. (London : The Macmillan company Collier-macmillan, 1969), p.1020.



และผู้ใช้บทเรียนจึงควรพิจารณาในเรื่องเหล่านี้ไว้

### ข้อที่

1. นักเรียนมีโอกาสเรียนด้วยตนเองตามความสามารถของตน กล้ายับได้มีโอกาสเรียนกับครูตัวต่อตัว
2. อาจช่วยให้ครูทำงานน้อยลงในด้านการสอนข้อเท็จจริงต่าง ๆ ครูมีโอกาสใช้เวลาเหล่านั้นในการเตรียมบทเรียนอื่นให้ก้าวหน้า หรือใช้เวลาในการดูแลการเรียนของเด็กแต่ละคนได้มากขึ้น
3. ช่วยกระตุ้นให้ผู้เรียนอยากเรียน เพราะมีการเร้าให้ตอบโดยที่แม่ตอบผิดก็ไม่มีผู้อื่นเยาะเย้ยและสามารถแก้ไขความเข้าใจผิดได้ทันที
4. สนองความแตกต่างระหว่างบุคคล คือผู้ที่เรียนช้ามีเวลาได้ศึกษามาก ผู้ที่เรียนเร็วก็ใช้เวลาน้อย มีโอกาสใช้เวลาไปทำงานอย่างอื่นไม่ต้องรอผู้ที่เรียนช้า
5. เป็นการแก้ไขการศึกษาในระบบปัจจุบัน ซึ่งนิยมทำงานเป็นกลุ่มและสนใจเนื้อหาวิชาน้อยไป
6. ช่วยแก้ปัญหาขาดแคลนครู เพราะครูคนเดียวอาจคุมนักเรียนให้เรียนบทเรียนสำเร็จรูปได้คราวละหลายสิบคน
7. เป็นการทวนเวลาในการสอนบทเรียนหนึ่ง ๆ เพราะผลการวิจัยหลายฉบับพบว่าบทเรียนแบบโปรแกรมสามารถสอนเนื้อหาได้มากเท่าวิธีสอนอย่างอื่น โดยใช้เวลาน้อยกว่า ดังนั้นหากสามารถจำกัดเวลาสอนให้เหลือได้ ก็อาจป้อนเนื้อหาวิชาเพิ่มเติมให้มากขึ้นได้
8. เวลาที่นักเรียนแต่ละคนใช้ในการเรียนบทเรียนแบบโปรแกรม เป็นเครื่องแสดงถึงความแตกต่างระหว่างบุคคล นั่นคือบทเรียนสำเร็จรูปช่วยให้ครูมองเห็นความแตกต่างของนักเรียนมากขึ้น

## ข้อบกพร่อง

1. ไม่อาจใช้แทนครูได้โดยสิ้นเชิง เพราะนักเรียนยังต้องการคำแนะนำที่แจ่มแจ้ง จากครูอยู่ บทเรียนแบบโปรแกรมจึงเป็นเพียงผู้ช่วยครู
2. เนื้อหาวิชาบางวิชาที่ต้องการการสนองตอบในแง่ความคิด เช่น เรื่องความ จะใช้บทเรียนสำเร็จรูปไม่ได้ผล
3. การที่เด็กมีความแตกต่างระหว่างบุคคลนั้น เด็กเก่งอาจทำเสร็จเร็วแล้ว ไม่มีอะไรทำอีก ทำให้เบื่อหน่าย ครูผู้ควบคุมจึงต้องระงับคอยเติมเต็มงานพิเศษให้ศึกษา เพิ่มเติมด้วย
4. บทเรียนแบบโปรแกรมเป็นสิ่งที่ครูสร้างขึ้น ย่อมจะมีข้อผิดพลาดบกพร่องบ้าง บทเรียนบางบทก็ไม่สามารถทำให้เกิดผลตามวัตถุประสงค์ที่ตั้งไว้<sup>1</sup>

## หลักการและขั้นตอนในการสร้างบทเรียนแบบโปรแกรม

- ก่อนจะลงมือสร้างบทเรียนแบบโปรแกรมต้องพิจารณาสิ่งต่าง ๆ ต่อไปนี้คือ
1. ผู้เรียนมีอายุ พื้นฐานประสบการณ์ ทักษะ ความสามารถ และความต้องการ อยู่ในระดับใด
  2. ผลที่ต้องการ ต้องการให้ผู้เรียนเรียนรู้อะไร ต้องตั้งวัตถุประสงค์ไว้ ก่อนสอน
  3. เนื้อหาวิชา ควรกำหนดหัวข้อเรื่องใหญ่ แล้วแบ่งเนื้อหาออกเป็น ส่วนย่อย ๆ ตามลำดับก่อนหลัง นำเนื้อหาย่อย ๆ เหล่านั้นมาเขียนกรอบโดยคำนึงเวลาที่จะใช้ในการเรียนควยเสมอ
  4. พิจารณาวิธีสอน ว่าเนื้อหาส่วนนั้นมีวิธีสอนแบบอื่นเหมาะสมกว่าหรือไม่
  5. ความสิ้นเปลือง ควรพิจารณาว่าบทเรียนแบบโปรแกรมที่จะสร้างขึ้นนั้น จะสิ้นเปลืองมากน้อยเพียงใด คู่กับการลงทุนและเวลาที่เสียไปหรือไม่ เช่น ระหว่าง

<sup>1</sup>ดูบันทึก บัณฑิต "ทำความเข้าใจกับบทเรียนสำเร็จรูป," หน้า 11 - 12.

บทเรียนแบบโปรแกรมชนิดเป็นเล่มกับชนิดที่ใช้เครื่องสอน อาจจะเลือกสร้างชนิดเป็นเล่ม ซึ่งสิ้นเปลืองน้อยกว่า

6. แบบของบทเรียนแบบโปรแกรม ควรพิจารณาว่าควรใช้แบบหรือวิธีใดจึงจะเหมาะสมกับเนื้อหาวิชา วัตถุประสงค์ ผู้เรียน<sup>1</sup>

ขั้นตอนในการสร้างบทเรียนแบบโปรแกรม



1. พิจารณาเนื้อเรื่อง โดยจากองค์ประกอบต่อไปนี้

1.1 เนื้อหาวิชาคงตัวหรือไม่ เนื้อหาวิชาที่จะนำมาสร้างเป็นบทเรียนแบบโปรแกรมนั้น ควรเป็นเนื้อหาส่วนสำคัญจำเป็นที่นักเรียนจะต้องรู้ และเป็นเนื้อหาที่สมบูรณ์ไม่เปลี่ยนแปลงอีกแล้ว หรือเปลี่ยนแปลงยาก

1.2 บทเรียนเรื่องนี้มีผู้สร้างไว้ก่อนหรือไม่ ถ้ามีและ เป็นบทเรียนที่ผ่านทดสอบว่ามีคุณภาพแล้วก็ไม่ควรนำมาสร้างซ้ำอีก

1.3 จะสร้างได้เสร็จภายในเวลาที่กำหนดหรือไม่

1.4 บทเรียนที่สร้างขึ้นจะช่วยแก้ปัญหาใดก็ตามต้องการหรือไม่

1.5 บทเรียนที่สร้างขึ้นจะช่วยลดภาระของครูได้หรือไม่

1.6 จะสามารถทำให้บทเรียนมีมาตรฐานทั้งทางเนื้อหาวิชาและมาตรฐานทางวิธีสร้างได้หรือไม่

1.7 บทเรียนที่สร้างขึ้นจะทำให้ผลการเรียนดีกว่าการสอนตามปกติหรือไม่

1.8 จำนวนนักเรียนที่จะใช้บทเรียนที่สร้างขึ้นมีมากเท่ากับการลงทุนหรือไม่

1.9 บทเรียนที่สร้างขึ้นจะช่วยลดเวลาเรียนลงได้หรือไม่

1.10 บทเรียนที่สร้างขึ้นสามารถวัดผลตามจุดมุ่งหมายเชิงพฤติกรรมได้หรือไม่

<sup>1</sup>Edward B. Fry, Teaching Machine and Programmed Instruction, pp. 38 - 41.

2. ศึกษาผู้เรียน เมื่อตัดสินใจว่าเนื้อหาที่สมควรจะสร้างเป็นบทเรียนก็ควรพิจารณาว่าผู้ที่จะเรียนบทเรียนนี้มีอายุ ประสบการณ์ พื้นความรู้ และสภาพแวดล้อม อย่างไร เพื่อที่จะสร้างบทเรียนให้เหมาะสม

3. ศึกษาหลักสูตร เพื่อวางขอบข่ายของเนื้อหาวิชาที่จะนำมาสร้างเป็นบทเรียน ศึกษาศึกษาเอกสารต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องกับการสอน คือหลักสูตรประมวลการสอน คู่มือครู แผนบทเรียนและตำราต่าง ๆ ตลอดจนการสังเกตกระบวนการสอน การสัมภาษณ์ผู้เชี่ยวชาญทางเนื้อหาวิชา นำข้อมูลทั้งหมดมาจัดลำดับว่าส่วนใดควรนำไปบรรจุในบทเรียน

4. ตั้งจุดมุ่งหมาย ก่อนจะเขียนบทเรียนจะต้องตั้งจุดมุ่งหมายที่สามารถวัดได้ หรือประเมินผลได้เสียก่อน ว่าต้องการให้กิจการเรียนรู้อะไรบ้าง โดยเขียนออกมาในรูปจุดมุ่งหมายเชิงพฤติกรรม

5. เลือกวิธีสร้างบทเรียน โดยพิจารณาว่าควรจะใช้เทคนิคการสร้างบทเรียนแบบใดจึงจะเหมาะสมที่สุด

6. ลงมือเขียนตามเทคนิควิธีของบทเรียนแบบโปรแกรมชนิดนั้น ๆ

7. แก้ไขปรับปรุงบทเรียนที่สร้างขึ้น โดยตรวจสอบสำนวนภาษา การสะกด การเว้นวรรค สมรรถภาพในการสื่อความหมาย และความถูกต้องตามหลักวิชา โดยให้ผู้เชี่ยวชาญทางด้านเนื้อหาวิชาเป็นผู้ตรวจสอบให้ นอกจากนี้ก็ตรวจสอบเทคนิคการเขียน กรอบ การเรียงลำดับ ขนาดของกรอบ ความต่อเนื่องระหว่างกรอบต่าง ๆ ว่าเหมาะสมหรือไม่

8. ทดสอบเพื่อหาประสิทธิภาพของบทเรียนที่สร้างขึ้นตามวิธีการของบทเรียนแบบโปรแกรม เพื่อยืนยันว่าบทเรียนที่สร้างขึ้นนี้จะสามารถทำให้นักเรียนเกิดการเรียนรู้อย่างมีประสิทธิภาพหรือไม่ เพียงใด ก่อนที่จะนำไปใช้จริงและเผยแพร่ต่อไป<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> เป็รื่อง กุญฑ, "การสร้างบทเรียนสำเร็จรูป," (เอกสารประกอบการศึกษา วิชา Multi-Media Approach for Programmed Instruction แผนศึกษา โสภทัศนศึกษา วิทยาลัยวิชาการศึกษาประสานมิตร, 2516), หน้า 12 - 15.

## ความหมายของบทเรียนแบบโปรแกรมสไลด์ - เทป

สไลด์เป็นสื่อทัศนูปกรณ์ที่ใช้กันมานานแล้วและใช้กันอย่างกว้างขวาง เพื่อประกอบการบรรยาย สไลด์ได้นำมาใช้ประโยชน์ทางการศึกษาก่อนที่จะมีภาพยนตร์ เมื่อประมาณปี ค.ศ. 1920 โรงเรียน The Navy Slide Film แห่งสหรัฐอเมริกาได้ผลิตสไลด์ขึ้น 20 เรื่อง เพื่อใช้ประกอบการศึกษาเกี่ยวกับการฝึกเจ้าหน้าที่ประจำเครื่องไฟฟ้าและเครื่องจักรกล หลังจากนั้นสไลด์ก็ได้รับการปรับปรุงให้มีคุณภาพดีขึ้น และนำมาใช้ในวงการศึกษอย่างกว้างขวางจนปัจจุบัน<sup>1</sup>

สไลด์เป็นอุปกรณ์การสอนที่ยอมรับกันแล้วว่ามีประสิทธิภาพสูงต่อการสอนคนจำนวนมาก ๆ และจะให้มีผลในด้านการช่วยสร้างภาพประทับใจที่ลึกซึ้งแก่ผู้เรียน นับเป็นอุปกรณ์ที่ครูใช้ประกอบการสอนมากประเภทหนึ่ง เพราะสามารถผลิตได้เองหรือหาซื้อตามร้านค้าทั่วไป ปัจจุบันวงการศึกษได้นำสไลด์มาใช้เป็นอุปกรณ์สอนนักเรียนเป็นรายบุคคลแล้ว

ส่วนเทปบันทึกเสียงนั้นเป็นอุปกรณ์ที่รู้จักกันดีโดยทั่วไปในปัจจุบัน และได้มีการนำไปใช้ประกอบการสอนในโรงเรียนมากที่สุดประเภทหนึ่ง โรงเรียนทั่วไปนิยมใช้เทปบันทึกเสียงในการสอนภาษาต่างประเทศ และการอ่านทำนองต่าง ๆ ในการสอนภาษาไทย การใช้เทปบันทึกเสียงสอนนักเรียนจะทำให้ผู้เรียนตื่นตัวสนใจและเป็นการท้าทายผู้เรียนด้วย

เนื่องจากสไลด์และเทปบันทึกเสียงเป็นอุปกรณ์ที่มีประสิทธิภาพสูงต่อการเรียนการสอน จึงได้มีผู้พยายามนำอุปกรณ์ทั้ง 2 ชนิดมาใช้ประกอบกัน โดยใช้เครื่องสไลด์ซิงโครไนส์เซอร์ (Slide Synchronizer) เชื่อมการทำงานของอุปกรณ์ทั้ง 2 ชนิด

<sup>1</sup>สมคิด เมทไตรพันธ์, "การสอนวิชาด้วยรูปเป็นรายบุคคลโดยใช้สไลด์เทปเสียง" (วิทยานิพนธ์ปริญญาโทศึกษาศาสตร์ แผนกวิชาโสตทัศนศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2516), หน้า 13.

เข้าด้วยกัน คือสไลด์ซึ่งโทรทัศน์เซอร์จะควบคุมการ เปลี่ยนภาพสไลด์ให้ตรงกับคำบรรยาย ในเทปบันทึกเสียง นักการศึกษาจึงได้นำเอาส่วนนี้ของอุปกรณ์นี้มาประกอบกับเทคนิคการ สร้างบทเรียนแบบโปรแกรมตามแนวสื่อประสม (Multi-Media Approach) . เพื่อให้ ประโยชน์ในการ เรียนการสอน จึงเกิดเป็นบทเรียนที่เรียกว่าบทเรียนแบบสไลด์ - เทป โปรแกรม (Slide-Tape Programmed Lesson) ขึ้น ดังนั้นจึงอาจนิยามความหมาย ของบทเรียนแบบสไลด์ - เทปโปรแกรมได้ว่าหมายถึง "บทเรียนแบบโปรแกรมที่บรรจุ เนื้อหาไว้ในแผ่นภาพสไลด์และ เทปบันทึกเสียงประกอบกัน ผู้ศึกษาจะฟังคำบรรยายจาก เทปบันทึกเสียงและดูภาพจากสไลด์พร้อมกัน"

ข้อข้อเสียของบทเรียนแบบโปรแกรมสไลด์ - เทป

ข้อคือ

บทเรียนแบบโปรแกรมสไลด์ - เทปเป็นบทเรียนที่มีคุณค่าเช่นเดียวกับบทเรียน แบบโปรแกรมชนิดอื่น ๆ และยังมีคุณค่าคงทนไปนี้อีกคือ

1. เป็นบทเรียนที่นำเอาส่วนนี้ของสไลด์ เทปบันทึกเสียง และบทเรียนแบบ โปรแกรมมาผนวกเข้าด้วยกัน ทำให้เป็นบทเรียนที่มีประสิทธิภาพต่อการ เรียนรู้ดีขึ้น
2. เป็นบทเรียนที่สร้างขึ้นด้วยความร่วมมือของผู้เชี่ยวชาญด้านต่าง ๆ เช่น ผู้เชี่ยวชาญด้านเนื้อหาวิชา ผู้เชี่ยวชาญการถ่ายภาพ ผู้เชี่ยวชาญด้านศิลปะและการออกแบบ และผู้เชี่ยวชาญด้านบทเรียนแบบโปรแกรม เป็นต้น
3. เป็นบทเรียนที่นักเรียนจะสามารถเรียนรู้ได้หลายประสาทสัมผัสหลายอย่าง นักเรียนจะได้ดูภาพ ฟังคำบรรยาย จดบันทึก และทำแบบฝึกหัดอยู่ตลอดเวลา

<sup>1</sup>พงษ์ศักดิ์ ศรีภิรมย์, "การสร้างบทเรียนแบบโปรแกรมเรื่อง "เสียงในภาษาไทย" สำหรับระดับประกาศนียบัตรวิชาการศึกษาระดับสูง" (วิทยานิพนธ์ปริญญาโทบัณฑิตศึกษาด้านศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2519), หน้า 37.

4. เป็นบทเรียนที่เสนอเนื้อหาให้นักเรียนเห็นจริงจังได้มาก เพราะจะต้องมีภาพใหญ่ มีเสียงที่ฟัง อย่างชัดเจน

5. เป็นบทเรียนที่เปลี่ยนบรรยากาศของการสอนในชั้นและการอ่านตำราให้แปลกไป นักเรียนจะได้ตื่นเต้นสนใจและกระตือรือร้นที่จะเรียนรู้มากขึ้น

6. เป็นบทเรียนที่สามารถนำไปใช้สอนได้หลายสถานการณ์ คือใช้สอนนักเรียนกลุ่มใหญ่ก็ได้ ใช้สอนนักเรียนเป็นรายบุคคลก็ได้ ใช้สอนทบทวนหรือสอนซ่อมเสริมแก่นักเรียนก็ได้

ข้อเสีย

1. เป็นบทเรียนที่ต้องลงทุนสูงกว่าโปรแกรมชนิดเป็นเล่ม
2. บทเรียนแบบนี้สร้างโดยใช้เทคนิคของบทเรียนแบบโปรแกรมชนิดเส้นตรงเท่านั้น ไม่อาจใช้เทคนิคของบทเรียนแบบโปรแกรมชนิดสาขาได้
3. บทเรียนแบบนี้ภาพและคำบรรยายจะเปลี่ยนไปตามที่กำหนดเวลาที่ตั้งไว้ นักเรียนบางคนอาจจะเรียนไม่ทัน ในขณะที่บางคนอาจเรียนได้เร็วกว่าทำให้เบื่อหน่ายได้
4. ถ้าภาพและเสียงไม่ชัดเจนพออาจกลายเป็นอุปสรรคในการเรียนรู้ได้
5. การใช้บทเรียนสำหรับนักเรียนเป็นรายบุคคลอาจมีปัญหาเรื่องการใช้เครื่องมือได้ เพราะฉะนั้นจึงต้องมีเจ้าหน้าที่ทางเทคนิคคอยให้การแนะนำช่วยเหลือโดยใกล้ชิด

ส่วนประกอบของโปรแกรมสไลด์ - เทป

1. สไลด์ (Slide)
2. ม้วนเทป (Tape)
3. เครื่องผสมเสียงและภาพ (Synchronizer)
4. เครื่องฉายสไลด์ (Slide Projector)
5. เครื่องบันทึกเสียง (Tape Recorder)
6. จอ (Screen)

### ลำดับขั้นในการจัดทำ

1. วางแผน เลือกรูปเนื้อหา
2. ตั้งวัตถุประสงค์
3. เขียนเป็นบทเรียนแบบตัวรากลอน
4. นำบทเรียนแบบตัวรามาทำสกริปต์ประกอบสไลด์
5. นำสกริปต์ไปถ่ายทำแล้วจัดลำดับภาพ
6. บันทึกเสียงลงเทป
7. ทำเสียงประกอบและการประกอบเสียงภาพอัตโนมัติ
8. ทำเครื่องหมายในสไลด์ทุกภาพ

### สกริปต์ของโปรแกรมสไลด์เทปประกอบด้วย

1. ลำดับภาพ
2. ลักษณะภาพในสไลด์
3. คำบรรยาย
4. แบบฝึกหัด

### ข้อกำหนดบางประการ

1. สไลด์ควรมีไม่เกิน 60 ภาพต่อ 1 หน่วย
2. เวลาที่ใช้ควรประมาณไม่เกิน 40 นาที
3. การใช้เพลงประกอบควร เหมาะกับวัยของนักเรียน เวลาประกอบไม่ควร

ให้เสียงดังเกินไป

4. เรื่องต้องเหมาะกับวัยและเพศของผู้ที่จะศึกษา
5. มีลักษณะเชิงวิชาการ ไม่ใช่คู่เพื่อความสวยงามอย่างเดียว
6. เป็นลักษณะของบทเรียนจริง ๆ ไม่ใช่ส่งเสริมบทเรียนอย่างเช่นสไลด์เทป

โดยทั่วไป



7. เสียงที่บรรยายต้องให้ใกล้เคียงกับเสียงพูด มีการพูดให้ชัดเจนและย่ำ  
ซ้ำทบทวนบางตอน เพื่อให้เกิดความเข้าใจ การบรรยายต้องมีการ เปรียบเทียบให้ใกล้เคียง  
กับการสอนในห้องเรียน

### หลักในการทำโปรแกรมสไลด์ - เทป

1. ควรมีการชี้แจงก่อนสอน
2. มอควัตถุประสงค์ไว้ในสไลด์กาย
3. มีการขึ้นทวน (Introduction) บทนำก่อน
4. เพลงประกอบต้องเบาที่สุด ขณะทำแบบฝึกหัด
5. การทำแบบฝึกหัดควรทำดังนี้
  - เด็กเล็กให้มีความถี่อย่างน้อย 2 - 3 เฟรมต่อ 1 คำตาม
  - เด็กโตให้มีความถี่อย่างน้อย 2 - 5 เฟรมต่อ 1 คำตาม
  - แบบฝึกหัดของเด็กเล็กห้ามเติมคำ ให้เป็นแบบเลือกตอบเท่านั้น
6. ถ้ามีคำบนสไลด์ไม่จำเป็นต้องอ่านให้ฟัง
7. พยายามมีการสรุปสั้น ๆ ทุกตอน
8. มีการสลับ (Animation) คำบรรยายภาพประกอบ
9. ขณะที่ทำแบบฝึกหัดให้มีสัญญาณที่แสดงว่าให้ทำแบบฝึกหัด
10. บรรยายเทปช้า ๆ เปิดโอกาสให้นักเรียนจดโน้ตได้ มีการย้ำซ้ำ ทวน  
บ้างได้
11. ก่อนสอนเพื่อความเข้าใจควรมีการทดลองก่อน
12. ถ้านักเรียนชอบให้ดูได้อีกครั้งหนึ่ง แต่ไม่เกิน 3 ครั้ง
13. ก่อนทำแบบฝึกหัดสรุปสั้น ๆ แล้วให้ทำแบบฝึกหัด
14. เวลาอธิบายควรมีตัวอย่างประกอบ
15. ให้มีบทสรุป ระหว่างสรุปให้ใช้ภาพตอนที่เกี่ยวข้องของบางภาพประกอบได้

ภาพที่ถ่ายทำควรมีลักษณะดังนี้

1. ภาพจะต้องตรงกับเรื่อง
2. ถ้าเนื้องานบางอย่างใดอย่างหนึ่งก็ให้มีภาพนั้นอย่างเดียว
3. อย่าถ่ายสภาพรอบตัวประกอบถ้าสภาพนั้นไม่เข้ากับภาพ เช่น ไม่ถ่ายภาพกระถางในร้านกาแฟของอื่น ๆ เมื่อพูดถึงการผลิตเครื่องปั้นดินเผา
4. พยายามจัดสถานการณ์ในห้องสตูดิโอ อย่าถ่ายภาพจากธรรมชาติทุกอย่างไป
5. ภาพที่นำมาถ่ายภาพประกอบต้องหาภาพแปลก ๆ
6. การทำคำบรรยายประกอบภาพ (Animation) ให้ทำเพื่อใช้อธิบายเรื่องที่เป็นไปไม่ได้ทันที มองเห็นไม่ได้ ทำเรื่องที่เป็นความจริง หรือเรื่องที่จะเกิดขึ้นตอน หรือใสรูป
7. ตัวอักษรที่ใส่ประกอบจะต้องสื่อกับพื้นหลัง ถ้าเป็นฟิล์มสีพยายามให้สีตัดกัน และควรใส่อักษรตัวหนา ๆ<sup>1</sup>

งานวิจัยที่เกี่ยวข้อง

งานวิจัยในต่างประเทศ

สไลด์และ เทปบันทึกเสียง เป็นอุปกรณ์ที่ช่วยการสอนให้มีประสิทธิภาพขึ้น ดังงานวิจัยต่อไปนี้

ศูนย์วิทยทรัพยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

<sup>1</sup>สุนันท์ บัณฑาคม "บทเรียนแบบโปรแกรมสไลด์ - เทป" (เอกสารประกอบการบรรยายวิชาการสอนแบบโปรแกรม แผนกวิชาโสตทัศนศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2519), หน้า 1 - 3.

เมื่อปี ค.ศ. 1932 ซีฟ (zyve)<sup>1</sup> ได้ทดลองเปรียบเทียบการสอนคณิตศาสตร์เรื่องเศษส่วน โดยใช้สไลด์กับการสอนโดยกระดานและชอล์ค ผลการวิจัยการสอนโดยใช้กระดานและชอล์ค 3 วัน จะได้ผลเท่ากับการสอนโดยใช้สไลด์เพียง 2 วัน

ค.ศ. 1955 โรมานโน (Romano)<sup>2</sup> วิจัยว่าการใช้อุปกรณ์ประเภทภาพยนตร์ สไลด์ फिल्मสตริป รูปภาพ และเทปบันทึกเสียง เป็นอุปกรณ์ประกอบการสอนในชั้นประถมที่ช่วยให้เด็กเรียนรู้เพิ่มขึ้น

และในปี ค.ศ. 1959 แอลเลน (Allen)<sup>3</sup> วิจัยว่าการนำสื่อการสอนต่าง ๆ ชนิดกันมาใช้ร่วมกัน (เช่น สไลด์ फिल्मสตริป เทปบันทึกเสียง และอื่น ๆ) อย่างถูกต้องและกลมกลืนกันแล้ว จะช่วยให้เรียนรู้ได้ดีกว่าใช้สื่อการสอนเพียงอย่างเดียว

ต่อมา ค.ศ. 1966 องค์การยูเนสโก (Unesco)<sup>4</sup> ก็ได้วิจัยว่าสื่อทัศน-อุปกรณ์ประเภทเครื่องฉายสไลด์และฟิล์มสตริป เป็นอุปกรณ์ที่มีคุณค่าสูงในการสอนคนจำนวนมาก

<sup>1</sup>Claire T. Zyve, "Experimental Study of the Teaching of Arithmetic Combination," Educational Methodology, 16 - 18 (September, 1932) : 12.

<sup>2</sup>Louis Romano, "The Role of 16 m.m. Motion Pictures in Science Unit Vocabulary Learning at Grade 5, 6," (Ph. D. dissertation, University of Wisconsin, 1955).

<sup>3</sup>William H. Allen, "Research on New Educational Media : Summary and Problem," A.V. Communication Review (Spring, 1959) : 84 - 91.

<sup>4</sup>Unesco, The Healthy Village : An Experiment in Visual Education in West China. (Great Britain : Western Printing Services, 1966), P. 119.

มาก ๆ และช่วยสร้างความรู้สึกระทึกใจไปนาน

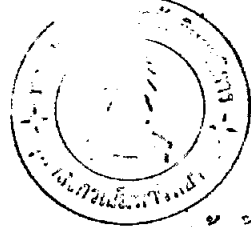
ส่วนผลการวิจัยเกี่ยวกับบทเรียนแบบโปรแกรมที่ใส่อุปกรณ์อื่น ๆ ช่วยมีดังนี้

ปี ค.ศ. 1961 กูลสัน (Coulson) และซิลเบอร์แมน (Silberman)<sup>1</sup> ได้สร้างบทเรียนแบบโปรแกรมสไลด์จำนวน 600 ภาพ ใ้ร่วมกับเครื่องคอมพิวเตอร์และเครื่องพิมพ์ดีดไฟฟ้า โดยเครื่องคอมพิวเตอร์เป็นตัวควบคุมกลไกการเปลี่ยนภาพ และผู้เรียนถามคำถามโดยใช้เครื่องพิมพ์ดีดไฟฟ้า

ปี ค.ศ. 1968 มอนเตมิวโร (Montemuro)<sup>2</sup> ได้เปรียบเทียบวิธีการสอนคณิตศาสตร์ 3 วิธีคือ ใ้บทเรียนแบบโปรแกรม บทเรียนแบบโปรแกรมเทป และวิธีสอนแบบบรรยายประกอบสารคดี ผลปรากฏว่าบทเรียนแบบโปรแกรมจะช่วยประหยัดเวลาถึง 16 เปอร์เซ็นต์ เมื่อเทียบกับบทเรียนแบบโปรแกรมเทป และบทเรียนแบบโปรแกรมจะช่วยประหยัดเวลาถึง 63 เปอร์เซ็นต์ เมื่อเปรียบกับการสอนแบบบรรยายประกอบสารคดี บทเรียนแบบโปรแกรมเทปจะช่วยประหยัดเวลาถึง 56 เปอร์เซ็นต์ เมื่อเทียบกับการสอนแบบบรรยายประกอบสารคดี ผู้วิจัยสรุปว่าบทเรียนแบบโปรแกรมและบทเรียนแบบโปรแกรมเทป เป็นเครื่องช่วยสอนที่มีประสิทธิภาพ โดยเฉพาะในการสอนเป็นรายบุคคล และบทเรียนแบบโปรแกรมมีประสิทธิภาพกว่าเมื่อเทียบกับการสอนแบบโปรแกรมเทป และการสอนแบบบรรยายประกอบสารคดี

<sup>1</sup>วิจัย นูเน็ธยูซูดูกูด, "การศึกษาเปรียบเทียบการสอนวิธีทำหุ่นจำลองผลิตภัณฑ์อุตสาหกรรม โดยใช้โปรแกรมที่สัมพันธ์กับการสารคดี" (วิทยานิพนธ์ปริญญาโทมหาบัณฑิต แผนกวิชาโสตทัศนศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2516) หน้า 167 - 168.

<sup>2</sup>Michael Paul Montemuro, "A Comparative Analysis of Three Modes of Instruction Programmed Text - Audio - Project Program and Lecture - Demonstration," Dissertation Abstracts International, 31 (June, 1971) : 6312 - 6313.



ปี ค.ศ. 1969 แมกสัน (Maxson)<sup>1</sup> ได้สร้างบทเรียนแบบโปรแกรมเทปชนิดเส้นตรง เรื่องดนตรีวิเคราะห์ให้กับนักศึกษาทางดนตรี โดยสรุปว่าเป็นบทเรียนแบบโปรแกรมวิชาดนตรีวิเคราะห์ที่สมบูรณ์ที่สุดเล่มแรก และสนับสนุนให้ผู้วิจัยคนอื่นทดลองหาประสิทธิภาพของบทเรียนนี้

ปี ค.ศ. 1970 อาร์ก (Ark)<sup>2</sup> ได้สร้างบทเรียนแบบโปรแกรมเทปชนิดเส้นตรง เรื่องดนตรีในศตวรรษที่ 20 ชั้น 3 เล่ม ตามเนื้อหาหลักสูตรมัธยม วิทยาลัย และมหาวิทยาลัย ตามลำดับ ผลการวิจัยปรากฏว่าบทเรียนแบบโปรแกรมเทปทั้ง 3 เล่มให้ประสบการณ์ทางดนตรีที่สนุกสนานแก่ประชากร ช่วยให้การเรียนดนตรีมีความหมายขึ้น เป็นบทเรียนที่มีประสิทธิภาพ

ปี ค.ศ. 1970 เลนกัน แลนส์ (Lanshe)<sup>3</sup> ได้สร้างบทเรียนแบบโปรแกรมเทป เรื่องดนตรีเบื้องต้น เล่ม 1 และเล่ม 2 ชั้น ใช้เวลา 2 ปีทดลองกับนักศึกษาวิทยาลัย บทเรียนเล่ม 1 นั้นผลการวิจัยปรากฏว่าการสอนแบบโปรแกรมเทปมีประสิทธิภาพพอ ๆ กับการสอนแบบปกติ แต่นักศึกษาจะพอใจการสอนแบบโปรแกรมเทปมากกว่า เพราะให้ประสบการณ์ที่น่าสนใจ ส่วนบทเรียนกลุ่ม 2 นั้น การสอนแบบบทเรียน

---

<sup>1</sup>William Lynn Maxson, "Introduction to the Analytical Techniques of Music : A Programmed Test," Dissertation Abstracts International, 31 (September, 1970) : 1311 - 1312.

<sup>2</sup>Sherman Dean Vander Ark, "Programmed Instruction in Twentieth Century Music : A Feasibility Study," Dissertation International, 31 (January, 1971) : 3589.

<sup>3</sup>Richard James Lanshe, "A Programmed Learning Series for the Study of Music Rudiments (Volumes I and II)," Dissertation Abstracts International, 31 (December, 1970) : 2959 - 2960.

แบบโปรแกรมเกี่ยวกับการสอนแบบปกติ มีประสิทธิภาพสูงกว่าการสอนแบบปกติอย่างเดียวกัน

ปีเดียวกัน โฟรลิช (Froelich)<sup>1</sup> ได้สร้างบทเรียนแบบโปรแกรมเพลง  
 วิชาการดนตรี (Music Literature) ขึ้น ผลการวิจัยปรากฏว่านักศึกษาสามารถ  
 จำแนกความแตกต่างของเสียงดนตรีได้ดีขึ้นกว่าการสอนแบบปกติ และนักศึกษารอบการ  
 เรียนโดยอัตโนมัติเรียนแบบโปรแกรมเพลง

และในปีเดียวกันคือ ค.ศ. 1970 บาร์เทล (Bartel)<sup>2</sup> ได้สร้างบทเรียน  
 แบบโปรแกรมประกอบภาพชุดขึ้นในวิชาเซรามิกของวิทยาลัย ผลการวิจัยปรากฏว่าการ  
 เรียนด้วยบทเรียนแบบโปรแกรมประกอบภาพชุดมีประสิทธิภาพสูงกว่าการสอนแบบปกติ ผู้วิจัย  
 ได้เสนอแนะว่าบทเรียนแบบโปรแกรมประกอบภาพชุดนี้น่าจะนำมาใช้ได้ในห้องเรียนและ  
 น่าจะสร้างบทเรียนในวิชาศิลปะวิชาอื่น ทดลองกับเด็กระดับอื่น

ปี ค.ศ. 1971 ชอว์ (Shaw)<sup>3</sup> ได้สร้างบทเรียนแบบโปรแกรมสไลด์เพลง  
 แบบเส้นตรง วิชาทักษะการตีกลองแตกชั้น มี 123 เฟรม ทดลองกับนักเรียนระดับมัธยมและ

---

<sup>1</sup>Robert William Froelich, "Programmed Instruction in The Development of Aural Discrimination of Musical Instrument Timbres by College Students," Dissertation Abstracts International, 31 (January, 1971), : 3580.

<sup>2</sup>Marvin Percy Bartel, "Programmed Self-Instruction Learning in Art as Applied to Ceramics," Dissertation Abstracts International, 31 (May, 1971) : 5963.

<sup>3</sup>Albert Charles Shaw, "The Development and Evaluation of A Programmed Learning Approach in Teaching the Elements of Snare Drum Technique," Dissertation Abstracts International, 31 (June, 1971), : 6653.

นักศึกษาวิทยาลัย ผลการวิจัยปรากฏว่าบทเรียนแบบโปรแกรมสไลด์เทปมีประสิทธิภาพสามารถสอนทักษะทางคนตรีได้ นักเรียนนักศึกษาพอใจในบทเรียนแบบโปรแกรมในรูปแบบลักษณะ เนื้อหา ความง่าย ความชัดเจน การตั้งใจ และเรียนรู้ได้รวดเร็ว แต่ก็เห็นพ้องกันว่าบทเรียนชนิดนี้ไม่สามารถสอนทักษะทางคนตรีได้เท่ากับครูจริง ๆ ผู้วิจัยได้สรุปว่าบทเรียนแบบโปรแกรมที่สอนทางทักษะ (psychomotor skill) ถ้านำมาสอนร่วมกับบทเรียนแบบโปรแกรมทางด้านเนื้อหา (Cognitive skill) จะมีประสิทธิภาพว่าการสอนโดยใ้บทเรียนแบบโปรแกรมทางด้านเนื้อหาอย่างเดียวน

และในปี ค.ศ. 1975 เอมลิง (Emling)<sup>1</sup> ได้เปรียบเทียบผลสัมฤทธิ์ของนักศึกษาทันตแพทย์ 3 กลุ่มที่เรียนจากบทเรียนแบบโปรแกรม บทเรียนแบบโปรแกรมสไลด์เทป และการฟังคำบรรยาย ปรากฏว่านักศึกษากลุ่มที่เรียนด้วยบทเรียนแบบโปรแกรมมีผลสัมฤทธิ์ดีกว่าเรียนด้วยการฟังคำบรรยาย และนักศึกษาที่เรียนด้วยบทเรียนแบบโปรแกรมสไลด์เทปมีผลสัมฤทธิ์ดีกว่าเรียนด้วยบทเรียนแบบโปรแกรม

#### งานวิจัยในประเทศ

ผลงานวิจัยเกี่ยวกับการสร้างสไลด์เทปเสียง และบทเรียนแบบโปรแกรมสไลด์เทป มีดังต่อไปนี้

ในปี พ.ศ. 2516 สมคิด เมตไตรพันธ์<sup>1</sup> ได้สร้างสไลด์เทปเสียงสำหรับการ

<sup>1</sup>Robert C. Emling, "An Evaluation of the Use of Programmed Instruction at Six Dental Schools," Dissertation Abstracts International, 36 (September, 1975) : 1378.

<sup>2</sup>สมคิด เมตไตรพันธ์, "การสอนวิชาถ่ายภาพเป็นรายบุคคลโดยใช้สไลด์เทปเสียง" (วิทยานิพนธ์ปริญญาโทบัณฑิต แผนกวิชาสัตตศาสตร์ บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2516).

สอนรายบุคคลวิชาถ่ายภาพรูป ในหัวข้อการใช้กล้องถ่ายภาพและการล้างฟิล์ม จุดมุ่งหมายของการวิจัยก็เพื่อเปรียบเทียบผลการสอนวิชาถ่ายภาพเป็นรายบุคคลในหัวข้อเรื่อง การใช้กล้องถ่ายภาพและการล้างฟิล์ม โดยใช้สไลด์เทปเสียง กับผลการสอนแบบบรรยายเป็นกลุ่มในชั้นเรียน การดำเนินงานนั้นได้ทดลองสอนวิชาถ่ายภาพกับนักเรียนเตรียมทหารชั้นปีที่ 2 ปีการศึกษา 2516 จำนวน 2 กลุ่ม กลุ่มทดลองสอนเป็นรายบุคคลโดยใช้สไลด์เทปเสียง กลุ่มควบคุมสอนแบบบรรยายเป็นกลุ่มในชั้นเรียน ต่อมาอีก 4 สัปดาห์หลังการทดลองครั้งแรก ได้ทดสอบความจำในเนื้อหาบทเรียน แล้วนำข้อมูลที่ได้จากการทดสอบมาเปรียบเทียบหาความแตกต่างของความมีนัยสำคัญทางสถิติ ผลการวิจัยปรากฏว่าผลการสอนวิชาถ่ายภาพเป็นรายบุคคลโดยใช้สไลด์เทปเสียง กับการสอนแบบบรรยายเป็นกลุ่มแตกต่างกัน อย่างไม่มีนัยสำคัญที่ระดับความมีนัยสำคัญ .05 แต่สไลด์เทปเสียงช่วยผู้เรียนให้จดจำเนื้อหาบทเรียนได้ดีกว่าการสอนแบบบรรยาย ข้อเสนอแนะในการวิจัยคือสไลด์เทปเสียงควรได้รับการสนับสนุนให้นำมาใช้ในการสอนเป็นรายบุคคล ในสาขาวิชาการต่าง ๆ ได้ และควรทำการวิจัยให้กว้างขวางในการนำมาใช้สอนวิชาอื่น ๆ อีก

ต่อมาในปี พ.ศ. 2517 จีรพันธ์ เชมะสุวรรณ<sup>1</sup> ได้สร้างสไลด์เทปเสียงในการสอนวิชาสุขศึกษาในระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 3 ขึ้น ความมุ่งหมายของการวิจัยเพื่อเปรียบเทียบการสอนวิชาสุขศึกษาโดยใช้สไลด์เทปเสียงกับการสอนแบบบรรยาย วิธีดำเนินการวิจัยได้ทดลองสอนวิชาสุขศึกษากับนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 3 สองกลุ่ม ซึ่งมีความสามารถทางสติปัญญาโดยเฉลี่ยเท่ากัน จำนวนกลุ่มละ 30 คน โดยสอนกลุ่มควบคุมด้วยวิธีบรรยาย และสอนกลุ่มทดลองด้วยการใช้สไลด์เทปเสียงประกอบ เนื้อหาวิชาที่สอนเป็นเรื่องเดียวกัน ใช้เวลาเท่ากัน และครูผู้สอนคนเดียวกัน มีการทดสอบก่อนและหลังทดลองโดยใช้สไลด์เทปเสียง ซึ่งข้อทดสอบเป็นแบบเลือกตอบ 4 ตัวเลือก และนำข้อมูลที่ได้มา

<sup>1</sup>จีรพันธ์ เชมะสุวรรณ, "การใช้ประโยชน์สไลด์เทปเสียงในการสอนวิชาสุขศึกษาชั้นมัธยมศึกษาปีที่สาม" (วิทยานิพนธ์ปริญญาโทบริหารศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ, 2517).



กำหนดค่าความแตกต่างของค่ามัธยฐานเลขคณิต และทดสอบความมีนัยสำคัญที่ระดับความมีนัยสำคัญ .05 ผลการวิจัยสรุปได้ว่าการสอนโดยใช้สไลด์เทปเสียงประกอบได้ผลดีกว่าการสอนแบบบรรยาย และทดสอบแล้วแตกต่างกันอย่างมีนัยสำคัญที่ระดับความมีนัยสำคัญ .05 ข้อเสนอแนะคือการศึกษาวิจัยครั้งนี้อาจจะได้มีการส่งเสริมให้มีการวิจัยต่อไป โดยเปรียบเทียบความสามารถในวิชาต่าง ๆ และในระดับต่าง ๆ กัน หรือเปรียบเทียบผลของการใช้สไลด์เทปเสียงประกอบการสอนในระดับต่าง ๆ หรือสาขาวิชาต่าง ๆ กันออกไป

ในปีต่อมา พ.ศ. 2518 วัชนะ จูทะวิภาค<sup>1</sup> ได้สร้างชุดการเรียนเบ็คเสร์จ รายบุคคล วิชา "วัสดุและการออกแบบ" สำหรับนิสิตแผนกศิลปศึกษา วัตถุประสงค์ของการวิจัย เพื่อทดลองหาประสิทธิภาพของการใช้ชุดการสอน วิชา "วัสดุและการออกแบบ" สำหรับนิสิตแผนกวิชาศิลปศึกษา ด้วยวิธีการสอนรายบุคคล ในระบบใหม่ที่เรียกว่า "การสอนตามเอกภักภาพ" ว่าใช้แทนการสอนระบบเดิมได้ ในชั้นแรกมีการนำเนื้อหาวิชานี้มาจัดแบ่งออกเป็น 12 หน่วย หรือ 12 ชุดการสอน (ชุดการสอนแต่ละชุดจะต่อเนื่องกันและมีวิธีการสอนแบบต่าง ๆ กัน) แล้วเลือกชุดการสอนที่มีวิธีการสอนแบบเดียวกันหรือใกล้เคียงกัน นำมาจัดเป็นหมวดหมู่ ต่อจากนั้นเลือกตัวแทนชุดการสอนในแต่ละหมวดมา 2 ชุด คือชุดที่ 10 เรื่อง "องค์ประกอบศิลปะ" ซึ่งได้รับการทำเป็นมทเรียนแบบโปรแกรม" และชุดที่ 11 เรื่อง "ความหมายและความสำคัญของสี" โดยจัดทำสไลด์เทปโปรแกรมประกอบภาพชุด เมื่อสร้างชุดการสอนทั้ง 2 แบบเสร็จเรียบร้อยแล้วก็นำไปทดสอบหาคุณค่าชุดเรียนเบ็คเสร์จกับนิสิตที่มีความสามารถและความรู้ระดับเดียวกัน จนเป็นที่แน่ใจว่าชุดการสอนทั้ง 2 ชุดมีประสิทธิภาพและเป็นตัวแทนของอีก 10 ชุดจริง โดยไปทดลองวัดประสิทธิภาพกับตัวอย่างประชากรจริง หรือจำนวนนิสิตที่เรียนวิชานี้ทั้งหมด จำนวน 30 คน การทดสอบได้ดำเนินการตามลำดับชั้น ผลการวิจัยปรากฏว่าชุดเรียนเบ็คเสร์จและ

<sup>1</sup>วัชนะ จูทะวิภาค, "การสร้างชุดเรียนเบ็คเสร์จรายบุคคลวิชา "วัสดุและการออกแบบ" สำหรับนิสิตแผนกศิลปศึกษา" (วิทยานิพนธ์ปริญญาโทมหาบัณฑิตกิตติมศักดิ์ สาขาวิชาศิลปศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2518).

แบบเรียนแบบโปรแกรมมีประสิทธิภาพจริง ใช้แทนการสอนระบบเดิมได้ ดังนั้นจึงควรส่งเสริมให้มีการวิจัยและผลิตแบบเรียนแบบโปรแกรม และชุดเรียนเบ็ดเสร็จได้แพร่หลายมากขึ้น เพราะมีประโยชน์มาก ไม่เฉพาะด้านการสอนศิลปะเท่านั้น แต่เป็นประโยชน์ต่อการเรียนการสอนในวิชาอื่น ๆ ด้วย

ในปีเดียวกันนั้นคือ พ.ศ. 2518 สุนันทา เอกเวชวิท<sup>1</sup> ได้สร้างบทเรียนสำเร็จรูปชนิดสไลด์ประกอบเสียงเทป สำหรับชั้นประถมศึกษาปีที่ 6 เรื่อง "การขยายพันธุ์พืช" วัตถุประสงค์ของการวิจัย เพื่อสร้างและวิเคราะห์หาประสิทธิภาพของบทเรียนสำเร็จรูปชนิดสไลด์ประกอบเสียงเทป เรื่อง "การขยายพันธุ์พืช" สำหรับชั้นประถมศึกษาปีที่ 6 และศึกษาเปรียบเทียบพัฒนาการการเรียนรู้ เนื้อหาบทเรียนระหว่างกลุ่มนักเรียนที่มีสัมฤทธิ์ผลวิชาวิทยาศาสตร์สูง กับกลุ่มนักเรียนที่มีสัมฤทธิ์ผลวิชาวิทยาศาสตร์ต่ำ หลังจากได้เรียนบทเรียนสำเร็จรูปชนิดสไลด์ประกอบเสียงเทป การดำเนินงาน ตอนแรกหาประสิทธิภาพของบทเรียนสำเร็จรูปชนิดสไลด์ประกอบเสียงเทปที่สร้างขึ้น โดยทดลองถามลำดับขั้นคือ ชั้น 1 คน ชั้น 10 คน ชั้น 100 คน เพื่อปรับปรุงบทเรียน และการทดลองภาคสนามกับนักเรียนจำนวน 100 คน แบ่งนักเรียนในการทดลองภาคสนามออกเป็น 2 กลุ่ม คือกลุ่มที่มีสัมฤทธิ์ผลวิชาวิทยาศาสตร์สูง กับกลุ่มที่มีสัมฤทธิ์ผลวิชาวิทยาศาสตร์ต่ำ แล้ววิเคราะห์หาค่าเฉลี่ยของคะแนนความก้าวหน้า ( $x$ ) ค่าความแปรปรวน ( $s^2$ ) และค่าปกติมาตรฐาน ( $z$ -test) ผลการวิจัยปรากฏว่าบทเรียนสำเร็จรูปชนิดสไลด์ประกอบเสียงเทปที่สร้างขึ้น มีประสิทธิภาพ 90.575/96.824 และพัฒนาการการเรียนรู้ของนักเรียนที่มีสัมฤทธิ์ผลวิชาวิทยาศาสตร์สูง และนักเรียนที่มีสัมฤทธิ์ผลวิชาวิทยาศาสตร์ต่ำ แตกต่างกันอย่างไม่มีนัยสำคัญที่ระดับ .05 ข้อเสนอนี้แนะคือบทเรียนสำเร็จรูปชนิดสไลด์

---

<sup>1</sup>สุนันทา เอกเวชวิท, "บทเรียนสำเร็จรูปชนิดสไลด์ประกอบเสียงเทปสำหรับชั้นประถมศึกษาปีที่ 6 เรื่อง "การขยายพันธุ์พืช" (วิทยานิพนธ์ปริญญาโทบัณฑิตศึกษาด้านศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2518).

ประกอบเทปเสียงเป็นสื่อทัศนวัสดุที่มีประสิทธิภาพต่อการเรียนการสอน โดยไม่จำกัดระดับสัมฤทธิ์ผลของนักเรียน จึงสมควรที่จะสนับสนุนให้ผลิตขึ้นเพื่อประโยชน์ในการเรียนการสอนต่อไป

ต่อมาในปี พ.ศ. 2519 ฐานะวิสุทธิ สีมะสิงห์<sup>1</sup> ได้สร้างสไลด์เทปเสียงแบบโปรแกรมสำหรับการสอนเป็นรายบุคคล วิชาประวัติศาสตร์ศิลป์ สำหรับชั้นอุดมศึกษาขึ้น เพื่อหาประสิทธิภาพตามมาตรฐาน 90/90 และเพื่อเปรียบเทียบสัมฤทธิ์ผลของการเรียนรายบุคคล โดยใช้สไลด์เทปเสียงกับการเรียนแบบบรรยาย วิธีดำเนินงาน ได้หาประสิทธิภาพของสไลด์เทปเสียงแบบโปรแกรมเรื่องอียิปต์และกรีกที่สร้างขึ้น โดยทดลองตามลำดับชั้น 1 คน ชั้น 10 คน และชั้น 30 คน และทำการสอนโดยใช้วิธีบรรยายกับชั้นเรียน 30 คน พร้อมกับการทดสอบ ผลการวิจัยปรากฏว่าสไลด์เทปเสียงแบบโปรแกรมที่สร้างขึ้นมีประสิทธิภาพ 91.16/92.64 การเรียนจากสไลด์เทปเสียงแบบโปรแกรมมีผลทำให้เกิดการเรียนรู้ดีกว่าการเรียนจากครู ข้อเสนอแนะคือควรมีการสนับสนุนให้มีการผลิตและค้นคว้าวิจัย ในงานสไลด์เทปเสียงให้มากขึ้น เพื่อเป็นประโยชน์ต่อการศึกษาคือ

ในปีเดียวกันนั้นคือ พ.ศ. 2519 ถนัด มานะพันธุ์นิยม<sup>2</sup> ได้สร้างสไลด์เทปเสียงสำหรับการสอนเป็นรายบุคคลวิชาการผลิตภาพยนตร์การศึกษา สำหรับนิตินิโปรแกรมทัศนศึกษา ระดับปริญญาตรีขึ้น เพื่อเปรียบเทียบผลการสอนเป็นรายบุคคล โดยใช้สไลด์เทปเสียงกับการสอนแบบบรรยาย การดำเนินงานได้ทำการทดลองการสอนทั้ง 2 แบบ

<sup>1</sup>ฐานะวิสุทธิ สีมะสิงห์, "การสร้างสไลด์เทปเสียงสำหรับการสอนเป็นรายบุคคลวิชาประวัติศาสตร์ศิลป์ สำหรับชั้นอุดมศึกษา" (วิทยานิพนธ์ปริญญาโทมหาบัณฑิต แผนกวิชาทัศนศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2519).

<sup>2</sup>ถนัด มานะพันธุ์นิยม, "การสร้างสไลด์เทปเสียงสำหรับการสอนเป็นรายบุคคลวิชาการผลิตภาพยนตร์การศึกษา" (วิทยานิพนธ์ปริญญาโทมหาบัณฑิต แผนกวิชาทัศนศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2519).

กับตัวอย่างประชากร 60 คน ซึ่งเป็นนิสิตโปรแกรมโลดทัศนศึกษาที่เคยเรียนวิชาการถ่ายภาพเพื่อการศึกษามาแล้ว กลุ่มทดลอง 30 คน และกลุ่มควบคุม 30 คน กลุ่มทดลองสอนเป็นรายบุคคลโดยใช้สไลด์เทปเสียง ส่วนกลุ่มควบคุมสอนแบบบรรยายในชั้นเรียนตามปกติ ทำการวัดผลและนำข้อมูลมาวิเคราะห์หาความมีนัยสำคัญทางสถิติด้วยการทดสอบค่าที ผลการวิจัยปรากฏว่าผลการสอนเป็นรายบุคคลวิชาการผลิตภาพยนตร์การศึกษาโดยใช้สไลด์เทปเสียง กับการสอนแบบบรรยายไม่แตกต่างกันที่ระดับความมีนัยสำคัญ .05

ส่วนงานวิจัยทางภาษาไทย เพื่อสร้างบทเรียนแบบโปรแกรมสไลด์เทปมีเพียง 1 คนคือ ในปี พ.ศ. 2519 พงษ์ศักดิ์ ศรีภิรมย์<sup>1</sup> ได้สร้างบทเรียนแบบโปรแกรมสไลด์เทปเรื่องเสียงในภาษาไทย สำหรับนักศึกษาระดับประกาศนียบัตรวิชาการศึกษาระดับชั้น และนำไปทดลองใช้กับนักศึกษาระดับประกาศนียบัตรวิชาการศึกษาระดับชั้นปีที่ 2 ตามลำดับชั้น คือ ชั้น 1 คน ชั้น 10 คน และภาคสนามชั้น 100 คน ผลการวิจัยปรากฏว่า บทเรียนแบบสไลด์เทปโปรแกรมที่สร้างขึ้นมีประสิทธิภาพ 93.97/96.28 และคะแนนสัมฤทธิ์ผลทางการเรียนของนักศึกษาก้าวหน้าขึ้นอย่างมีนัยสำคัญที่ระดับ .01 ข้อเสนอแนะคือสมควรสนับสนุนให้ผลิตบทเรียนแบบโปรแกรมสไลด์เทปขึ้นใช้ประโยชน์ในการเรียนการสอนวิชาภาษาไทยในระดับประกาศนียบัตรวิชาการศึกษาระดับชั้นต่อไป

จากผลการวิจัยเกี่ยวกับการสร้างบทเรียนแบบโปรแกรมสไลด์เทปที่ยกมากล่าวข้างต้น พิสูจน์ได้ว่าบทเรียนแบบโปรแกรมสไลด์เทปสามารถนำมาใช้สอนได้อย่างมีประสิทธิภาพ ทั้งยังช่วยแก้ปัญหาทางการศึกษาได้อีกหลายประการ จึงสมควรสนับสนุนและส่งเสริมให้มีการสร้างบทเรียนแบบโปรแกรมสไลด์เทป เพื่อนำมาใช้ประโยชน์ในการเรียนการสอนต่อไปให้มากขึ้น

<sup>1</sup> พงษ์ศักดิ์ ศรีภิรมย์, "การสร้างบทเรียนแบบโปรแกรมเรื่อง "เสียงในภาษาไทย" สำหรับระดับประกาศนียบัตรวิชาการศึกษาระดับชั้นสูง" (วิทยานิพนธ์ปริญญาโทบัณฑิตศึกษาด้านจิตวิทยา บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2519).